



**HOOVER®**

**Washing machine**  
**Machine à laver**

**Instructions for use**  
**Mode d'emploi**

**HF7 12 I**  
**HF7 14 I**  
**HF7 16 I**

---

## Introduction

Please read and follow these instructions carefully and operate the machine accordingly. This booklet provides important guidelines for safe use, installation, maintenance and some useful advice for best results when using your machine. Keep all documentation in a safe place for future reference or for any future owners.

**Note: this machine is solely for domestic use, i.e. to wash, rinse and spin dry household textiles and garments.**

### Notes on disposal

All packaging materials used are environmentally-friendly and recyclable. Please help dispose of the packaging via environmentally-friendly means.

**Your retailer or local council will be able to give you details of current means of disposal.**

Appliances that have reached the end of their useful life are not worthless rubbish! Valuable materials can be salvaged from an old appliance via scrap reprocessing.

**Note: to ensure safety when disposing of an old washing machine disconnect the mains plug from the socket, cut the mains power cable and destroy this together with the plug. To prevent children shutting themselves in the machine break the door hinges or the door lock.**

---

English	2
Français	35

---

## **Contents** **Page**

Introduction	2
General Delivery Notes	4
Safety Notes	4
Quick Start	5
Installation & Testing	6
Useful Washing Advice	11
Using Inter@ct for the first time	12
Description of Controls	15
Detergent Drawer	19
Detergents, washing aids & amounts to use	20
Programme Selector	22
Auto Half Load	24
Sorting the Laundry	24
Selecting the wash Programme	26
Programme Guide	27
Cleaning and Routine Maintenance	29
Trouble shooting	31
Power failure	32
Technical data	33
Customer service	34

---

## General delivery notes

Please check that the following items are delivered with the appliance:

- Instruction manual
- Guarantee card
- Blanking plug
- Inlet hose & bracket
- Base panel and x2 push clips

Check that no damage has occurred during transit. If it has, call GIAS Service, Hoover Service or an authorised Hoover dealer. Please see Customer Service.

---

## Safety notes

**Note: before carrying out any cleaning or maintenance of the washing machine.**

- A) Disconnect the plug from the mains supply.
- B) Turn off the water supply.
- C) Ensure that the mains power supply is earthed, if not, seek assistance from a qualified electrician. This appliance must be earthed.
- D) Do not touch the appliance when hands or feet are wet or damp. Do not use the appliance with bare feet.
- E) The use of adapters, multiple connectors and/or extensions is not recommended.

**F) Caution: water temperature can reach 90°C during the whites wash cycle and as a result the door glass may get very hot.**

- G) Check there is no water visible in the drum before opening the door.
- H) Do not allow children or unauthorised persons to use the appliance without supervision.
- I) Do not pull the power cable or the appliance itself to remove the plug from the socket.
- J) The appliance must not be exposed to weather conditions (rain, direct sun, etc...).

- 
- K) When moving the appliance never lift it by the controls, the detergent drawer, the hoses or the power cable.  
To avoid damaging the door when moving the appliance never rest the door against objects e.g a trolley.
- L) **IMPORTANT!**  
If the appliance is installed on a carpeted floor ensure that the ventilation through the base of the appliance is not obstructed.
- M) When lifting the machine always use two people to help avoid injuries.
- N) If the appliance is not running properly or breaks down, switch it off, disconnect the plug from the socket, turn off the water supply and do not tamper with the appliance.  
Consult GIAS Service or Hoover Service for possible repair. Failure to comply with the above can compromise the safety of the appliance.
- O) If the appliance's power cable is damaged it must be replaced by a special cord which is only available from GIAS Service, Hoover Service or an authorised Hoover dealer.
- P) After the machine has been installed, ensure that the mains plug and water supply valves are easily accessible.
- Q) Glass fibre curtains should never be put into this machine.
- R) Lint or fluff must not be allowed to collect on the floor around the outside of this machine.
- S) Always ensure that the door locked indicator neon has switched itself off before opening the door. By doing so the machine is allowed to cool down before the laundry is handled.
- T) Always ensure that the base panel is fitted to the machine.
- 

## Quick Start

**Note: Please ensure that Inter@ct set-up, installation and testing has been completed before referring to the Quick Start.**

### Washing

- Open the door with the Porte button
- Select laundry and put it in the machine
- Close the door
- Put detergent in the dispenser compartments
- Select programme by turning the programme knob (Your desired programme may be seen on the display)
- Select any function buttons required and then press the Départ/Pause button
- There may be a short time delay from pressing the Départ/Pause button to the start of the programme, while the machine senses the water required and sets the parameters for the programme

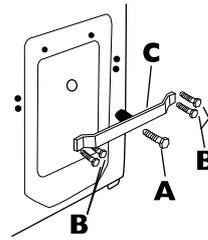
### After washing

- **Wait about two minutes for the door locking device to disengage. The Porte Sécurisée neon will go out.**
- **Switch off the machine by turning the control knob to the Arrêt position.**
- **Open the door and remove the laundry.**

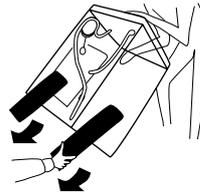
## Installation & Testing

Remove the machine from the packaging - close to where it will finally be positioned - and proceed as follows:  
On the back of the machine

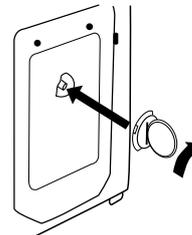
- 1) Remove the central screw A and side screws B and pull out the transit bracket C complete with the red spacer.



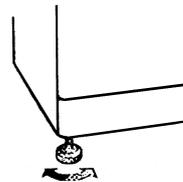
- 2) Tilt the machine forward and remove the polystyrene spacers.



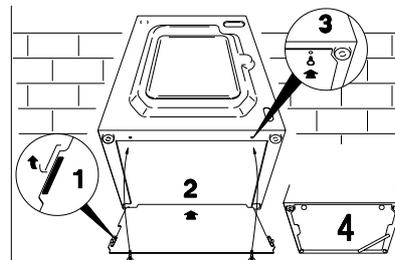
- 3) Cover the central hole using the cap enclosed in the instructions bag.



- 4) Adjust the two feet at the front to level the machine.



- 5) Tilt the machine forward and locate the base panel by ① removing the paper backing from the adhesive tape, ② locate the base panel in the front of the machine ③ offer the base panel up to the base of the washing machine and locate the two clips.



**Note: we recommend you keep the transit bracket and screws to protect the machine for future transit. The Manufacturers will not be responsible for any damage to the machine caused by not following the instructions relating to releasing the transit protection. The user is responsible for all installation costs.**

## Connecting the fill hose

This machine has an inlet hose with a 19mm (3/4") threaded ferrule fitted to the end to attach between the threaded connector on the appliance and the water supply.

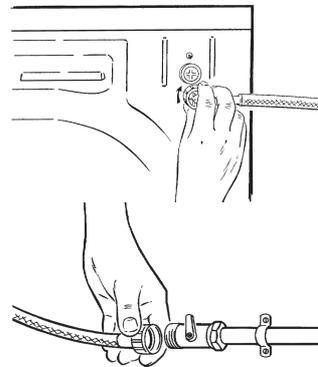
**Only use the new hose supplied to connect the machine and ensure that the sealing washer is in place inside the hose connector.**

**Do not re-use old hoses which are attached to existing installations.**

**Do not over-tighten the connection. Hand tight is sufficient.**

**Do not trap or kink the hose.**

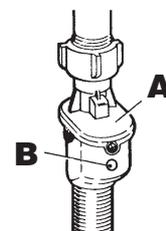
1. Connect the elbow end of the hose to the back of the machine.
2. Connect the straight end of the hose to the stop taps.



### Acqua-stop (fitted to certain models)

The fill hose supplied with this machine has a double skin and incorporates a water valve (A). If the inner hose bursts the valve will automatically shut off the water supply to prevent flooding. The indicator turns red (B).

Should this happen, turn off the water supply immediately and have a new fill hose fitted by Hoover Service.



If the inlet hose's connection point is changed, check that the 3/4" threaded ferrule on the inlet hose is firmly attached to the electrovalve connector.

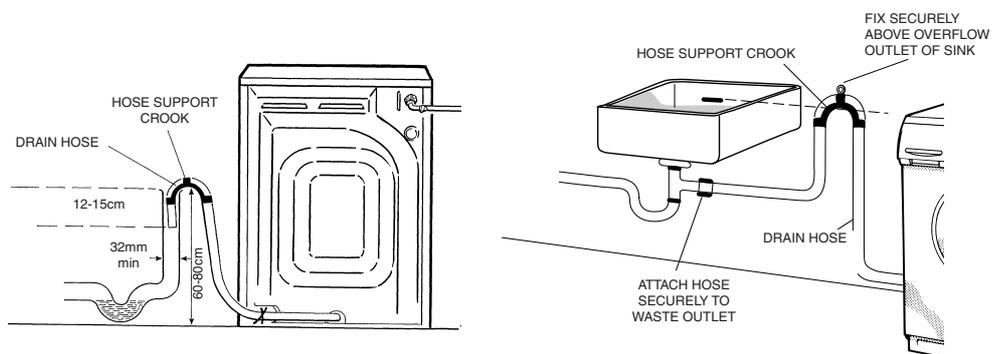
## Water supply requirements

Connect the machine to the drainage system used by household sinks.

**THIS MACHINE MUST BE CONNECTED IN ACCORDANCE WITH THE WATER SUPPLY REGULATIONS.**

No other appliance should be plumbed into the standpipe.

There are two possible arrangements which can be seen below :-



**For the washing machine to function properly the outlet end of the drain hose must be at a minimum of 60 cm and a maximum of 80 cm from the ground.**

---

## Testing the installation

Refer to the programme guide for details of how to select programmes.

For stopping each programme before its completion, the programme must be cancelled by holding down the Départ/Pause button for five seconds. The display will inform you that the programme has been cancelled.

1. Turn on the water supply and check for leaks from the fill hose.
2. Switch on the electricity supply.
3. Select spin programme 15 and then press the Départ button to start the machine. Allow the programme to continue for one minute and then cancel the programme (Please see 'Description of controls' section for cancelling the programme). This will remove any water remaining in the machine from factory testing.
4. To check for cold water filling to the machine:  
Select a rinse programme and press the Départ button to start the machine. Allow the tumble action to continue until the water has pumped out. Check that the drain outlet is not leaking or overflowing.
5. Switch off the machine at the end of the cycle by turning the control knob to the Arrêt position.
6. If the machine takes longer than one minute to empty check the drain hoses for kinks.

*Installation testing is now complete.*

---

To ensure the drum is thoroughly clean after testing and storage, select programme 2 and run the machine for a complete cycle using only wash detergent and water.

If the machine is not to be used immediately, switch off the mains power supply and remove the plug from the power socket. We also recommend that the water stop taps are turned off.

**Note: it is advisable to isolate the washing machine from the water and electricity supplies after each wash.**

### **Electricity supply and safety advice**

Washing machines are supplied to operate at a voltage of 230V, 50 Hz single-phase. Check that the conductor is powerful enough to supply at least 3.0 kW, then connect the plug to an earthed socket.

Electricity can be extremely dangerous. This washing machine must be earthed.

The socket outlet and the plug on the appliance must be of the same type.

It is not advisable to use multiple adapters and/or extension leads.

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following codes:

<b>Blue</b>	–	<b>NEUTRAL</b>
<b>Brown</b>	–	<b>LIVE</b>
<b>Green &amp; Yellow</b>	–	<b>EARTH</b>

If the mains cord on this appliance is damaged, it must be replaced by a special cord which is only available from the Hoover spares service, GIAS Service or an authorised Hoover dealer.

---

## Useful washing advice

Tips on using your appliance in the most environmentally-friendly and economical way.

### Loading your washing machine

To make further reductions of energy, water and detergent consumption, we recommend that you put a full load into your machine. Energy savings of up to 50% can be achieved by washing one full load compared to two half loads.

### When is prewashing really needed?

Only with particularly dirty loads!

Energy savings of 5 to 15% are made by not selecting the prewash option for less dirty laundry.

### Which wash temperature should you choose?

Using stain removers before machine washing reduces the need to wash at temperatures over 60°C.

Energy savings of up to 50% can be made by using a 40°C wash temperature.

### Heavily soiled laundry

To ensure the best performance when washing a particularly dirty load, we recommend that you reduce the amount of items to be put into the machine. If the drum is not crammed full, the items will circulate more freely and will wash cleaner.

### ARIEL - Chosen and recommended by Hoover

When we produce a new washing machine we subject it to every test possible. And one of the most important tests is the one that enables our experts to identify the most suitable detergent for solving laundry problems. Ariel was able to meet our needs: to make the washing machine function efficiently, not compromise the machine's lifespan and produce the best wash results. Consistently excellent results, which was the main aim of the test we carried out, determined our choice and our recommendation. The prime function of a detergent that answers all washing requirements is to work with the water to remove dirt from fabrics, holding it in suspension until it is removed when the water is pumped out, and to control the amount of foam forming in the washing machine, without damaging the fibres of the items being washed. Ariel fully satisfies all these requirements, as it contains high quality elements, the result of the most advanced research, ensuring excellent results under all conditions.

---

## Using Inter@ct for the first time

This machine will operate prior to programming the Inter@ct set up. However, this machine has Départ Différé and Programmation Fin De Cycle functions and for these functions to work efficiently the Inter@ct set must be programmed. This is a simple operation and special care has been taken during manufacture to ensure that the user can operate this machine simply and effectively.

### Programming the machine

Inter@ct needs to be programmed so that the correct clock setting, language and personal requirements are set.

When the machine is turned on and the programme dial is moved away from the "Arrêt" position to the programme selections a welcome message will appear.



HOOVER INTER@CT  
WELCOME 11:06

This message is displayed for a short time while the machine recognises which programme has been selected. When the machine is ready, the programme details will appear on the display and from here you may now begin programming the machine.

### Example



1 WHITE COTTON  
90° HEAVY 1600 RPM

### Enter the Menu

Prior to entering the Inter@ct menu please note you have 30 seconds per operation to make your selection. Should you run out of time the display will return to the start screen, and you simply have to re-enter the Inter@ct menu and continue with the programming.

From this stage the menu can be programmed. Hold down the "Mini Charge" and the "Prélavage" buttons together for 5 seconds or until the beep sounds.

The menu options can be changed by pressing the "Prélavage" button.

To confirm and enter an option press the "Mini Charge" button.

## Set New Time

This function needs to be set for two reasons – firstly to display the current time of day on the screen and secondly for the Programmation Fin De Cycle/Départ Différé settings to work correctly.

You will notice in the display window that the hours on the clock will be flashing. Set the hours by continually pressing the “Prélavage” button and then press the “Mini Charge” button to enter the hour. Next the minutes on the clock will begin to flash, again press the “Prélavage” button until the required minutes are displayed and press “Mini Charge” to input the selection.

When you have Set the New Time, the display will then ask if you wish to “Set the Time Mode”.

## Setting the time mode (default setting – ABSOLUTE)

There are two ways to select the time mode.

The first is if you wish Programmation Fin De Cycle or Départ Différé to be programmed by starting the actual time you want the programme to end or begin, e.g., programme to end 08.00. This is called Absolute Time Mode. When utilising the Programmation Fin De Cycle function (or Départ Différé), an example can be seen below when the Absolute Time Mode has been selected in the menu set-up stage.

**PROGRAMME END**  
08.00                      14:00

Therefore, when setting the Programmation Fin De Cycle the programme (as shown above) will end at 08.00.

The second is if you wish Programmation Fin De Cycle or Départ Différé to be programmed by adding hours; e.g., programme to end in 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hours. This is called Relative Time Mode. When utilising the Programmation Fin De Cycle function (or Départ Différé) an example can be seen below when Relative Time Mode has been selected is the menu set-up stage.

**PROGRAMME END**  
BY 1H 30M                      14:00

Therefore, when setting the Programmation Fin De Cycle the programme (as shown above) will end at 15:30.

Both options are very useful, but we feel that the Absolute Time Mode will be more beneficial and easier to use since there will be no need to calculate how many hours you will need to leave before you want the machine to end or start.

---

On reaching the set time mode you will be asked if you would like to select “Relative” time or – by scrolling through using the “Prélavage” button – “Absolute” time. Enter the preferred setting by pressing the “Mini Charge” button.

When you have entered your preferred time-mode, the display will then ask for the Enable Final Beeping to be set.

### **Enable Final Beeping (default setting – YES)**

Here you have the option to have a beeping alarm to let you know the wash cycle has finished. By pressing the “Prélavage” button you can scroll through the “yes” and “no” options.

To enter your selection press the “Mini Charge” button and the screen will then move to the next stage and ask you if you wish to “Enable Memory”.

### **Enable Memory (default setting – NO)**

This is a useful feature if you frequently wash laundry using the same programme. Selecting “Enable Memory” will tell the machine to remember the last programme/ functions used and set them in the memory. This function works only on cottons, delicates, synthetics and woollens programme. The memory does not retain settings within the special programme group.

Select “Yes” or “No” to this option by using the “Prélavage” and “Mini Charge” buttons.

The display will then show a message that asks if you require demo mode to be set. Please set this option to “No” if not done so already – as this is for SERVICE use only. If the demo mode option is not set on “NO” when exiting the Inter@ct menu the wash programme WILL NOT commence. Demo Mode must be set at “NO” for the wash cycle to commence. On entering “NO” via the “Mini Charge” button you will then be asked if you wish to “Exit Menu”.

### **Exit Menu**

If you are happy with the settings you have selected, you can now exit the menu by selecting “Yes” via the “Prélavage” and “Mini Charge” buttons.

However, if you are not happy with any of the settings selected you must select “No” to the exit menu command and you can then commence the programming from the beginning. By pressing the “Mini Charge” button you are able to enter and bypass each option individually until you reach the option you would like to re-set.

---

When you are completely satisfied with your menu selection, you may exit the menu and testing of the installation may now commence.

If, after the initial installation you may want to change any of the menu at a later date, again run through the menu options from the beginning and change the options you want to reset. This may be useful to change the "Set New Time" when the clocks go forward or back.

Once set, the menu options will remain in the memory of the machine even if the machine is unplugged or if a power cut occurs.

---

## DESCRIPTION OF CONTROLS

All of the buttons and dials on the washing machine control panel are listed below.

When you have selected the desired programme and any option buttons, the information you have selected will appear on the screen in the Inter@ct display panel.

When programmes and option buttons are compatible a beeping sound will be heard and the light above the option button selected remains illuminated. If you select an option button that is not compatible with the programme you require a buzzing sound will be heard and the button light will not illuminate. To select an option button press it once; to deselect an option button, press it again.

Carefully read the relevant descriptions detailed below:

### Programme Selector Dial

**Note: Do not press the Départ/Pause button before selecting the programme. If this does happen, cancel the programme (that you have set accidentally) by pressing the Départ/Pause button for five seconds (See programme cancelled description).**

When you turn the programme selector dial and after the welcome message has disappeared, you will see a display showing the following details:

Reading from left to right:

1. The programme number
2. The programme name
3. The wash temperature
4. The degree of soiling (how dirty the wash load is)
5. The spin speed

**Example:**

1 WHITE COTTON  
90° HEAVY 1600 RPM

### Départ/Pause Button

#### DEPART

To start a programme press this button once. The Porte Sécurisée light will illuminate. The machine will now be sensing the wash load and ask you to please wait –

**Example**

SETTING WASHING  
PARAMETERS: PLS WAIT.

The Inter@ct panel will then display the time to complete the programme and then the wash cycle will commence. Inter@ct calculates the time to the end of the selected programme based upon a standard 7 Kg load, during the cycle, Inter@ct corrects the time to that applicable to the size and composition of the load.

**Example:**

TIME TO END 1H:50M  
WASHING 19:30

This display also shows the current phase of the cycle and in the bottom right hand corner, the current time is displayed.

This display will change throughout the wash programme as the cycle develops.

#### PAUSE

The programme may be paused at any time during the wash cycle by holding down the Départ/Pause button for about two seconds and a beep will sound. A message will appear on the display to inform you that the programme has been paused. To restart the programme press the Départ/Pause button once again. The display will inform you that the programme will continue.

**Example:**

WHITE COTTON  
PROGRAMME PAUSED

---

## CANCEL

To cancel the programme the Départ/Pause button must be pressed down for 5 seconds until the beep sounds. The display will inform you that the display has been paused and has then been cancelled.

### Example:



PROGRAMME CANCELLED

### Porte button:

A special safety device prevents the door from being operated immediately after the end of the cycle. "Porte Sécurisée" indicator light is illuminated when the door is fully closed. Wait for 2 minutes after the wash cycle has finished before opening the door. The Porte Sécurisée neon will go out and the door may be opened. As a safety measure check that there is no water evident in the drum.

## Extra Charge button

This option can only be utilised for cotton programmes. Hoover has designed a special wash boost system specially for large loads - by selecting the Extra Charge option button, the volume of water within the selected wash cycle and the length of time of the programme is increased to improve the wash performance for the bigger load.

## "Mini Charge" Button

By selecting this option, the machine will wash a small quantity of fabrics (1-2kg), avoiding every kind of waste. Thus, the water consumption is reduced by up to 55%, the energy consumption is cut by up to 60% and the time needed is halved.

## Lavage Rapide button

This option can be utilised on cotton and synthetic programmes. By selecting the option, the wash time may be reduced by up to 50 minutes, depending on the programme selected.

## Prélavage button

This option is particularly useful for heavily soiled loads and can be used before selecting the main wash programme. Detergent for this programme should be added to the first compartment of the soap drawer labelled "I" (Please refer to Detergent Drawer Section of manual). We recommend you use only 20% of the recommended quantities shown on the detergent pack and fabric conditioner should not be used for this programme.

## Extra Rinçage button

This option adds more water at the rinsing stage. This can help prevent skin irritation from detergent residue for people with particularly sensitive skin. Selecting the Extra Rinçage button is also recommended when washing heavily soiled fabrics which need a lot of detergent, or when the wash load contains towelling fabrics that have a greater tendency to retain detergent.

---

### **Verrouillage Clavier button**

This is a useful feature to prevent children playing with the option buttons and tampering with the programme you have set.

After you have set the programme and option buttons you require, press the start button. Press the programme lock button and this “locks” the control panel.

After you have set the programme and option buttons you require, press start and then the programme lock button. This “locks” the control panel.

You may cancel this function by pressing the programme lock button briefly until you see the light above the button flash. While this light is flashing, press the “Fast Iron” button – the display will inform you that the options are no longer locked and further changes can now be made.

### **Programmation Fin De Cycle/Départ Différé buttons**

The Programmation Fin De Cycle/Départ Différé options can be used if you want the washing to be ready at a later time (but within 24 hours).

#### **1. Départ Différé button**

Press Départ Différé/Programmation Fin De Cycle button once and press the hours and minutes buttons (to the left and right) until the required time is set. The display returns to the programme option if the button is pressed within 5 seconds. Once you have set the required start delay/end time, press the start button.

To cancel Départ Différé, hold down the button for 5 seconds.

#### **2. Programmation Fin De Cycle button**

Press Départ Différé/Programmation Fin De Cycle button twice and press the hours and minutes buttons (to the left and right) until the required time is set. When entering the option, the display will show the minimum time which you can set the programme to end by. This time may only be extended as you require.

NOTE: When using the Départ Différé/Programmation Fin De Cycle functions, only use detergents via the dispenser drawer. Adding detergents etc. to the drum and then leaving them to stand for a long period of time may damage your laundry.

### **Variateur d'Essorage button**

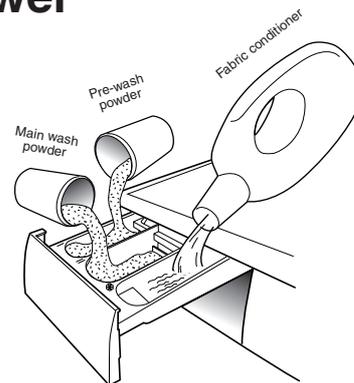
On selecting the wash programme the display will inform you of the maximum spin speed permitted for that programme. By repeatedly pressing the select spin button the speed will decrease by increments of 100 rpm. By continuously pressing the spin speed option the spin may be cancelled if desired. On selecting the required spin speed the display will then inform you of the chosen programme, its temperature and the newly selected spin speed.

**Note: this model is fitted with an electronic “sensor” device that checks the load is balanced correctly. If the load is slightly unbalanced the machine will re-balance it automatically to then carry out the normal spin. If, after several attempts, balance is not restored a reduced spin speed will be used. If loads are seriously unbalanced the spin stage will be cancelled. This helps limit vibration, reduce noise and improve the washing machine’s reliability and life.**

## Detergent drawer

The detergent draw is split into 3 compartments:

- the first, labelled “I”, is for detergent utilised during Prewash.
- the second, labelled “II”, is for detergent utilised during the main wash.
- the third, labelled “☼” is for special additives, fabric softeners, fragrances, starch, brighteners etc.



**Note: some forms of detergents are difficult to dispense from the drawer e.g. concentrated powders. For these, we suggest you use the recommended dispenser which is placed inside the drum.**

This ensures that the liquid detergent is dispersed in the drum only when needed.

The machine is programmed to automatically take up additives during the final rinse stage for all wash cycles.

**Note: only put special additives, fabric softeners, fragrances, starch, brighteners, etc., in the third compartment.**

## Detergents, washing aids and amounts to use

### Choice of detergent

#### General purpose detergents

- **Powder detergents**, for a thorough wash, with bleaching agents, are particularly suitable for use in hot wash programmes (60°C and over), for heavily soiled and stained laundry.
- **Liquid detergents**, are particularly suitable for grease stains, such as greasy skin marks, cosmetics and oil.  
These detergents are not suitable for washing stained laundry, as they do not contain bleach.
- **Biological detergents**, not all the products available give a really thorough wash.

#### Special detergents

- **Detergents for coloureds and delicates**, without added bleach, also often without any optical brightening agents, to preserve the colour.
- **Detergents for a thorough wash**, without added bleach or enzymes, particularly suitable for handling woollen fibres.
- **Detergents for curtains** with optical brightening agents, resistant to light, to prevent yellowing from sunlight.
- **Special detergents** for programmed use of chemical substances, depending on fabric type, degree of soiling and water hardness.  
Here basic detergents, softeners, bleaches/stain removers can be added separately.

#### Additional laundry aids

- **Water softener**, means less detergent can be used where water hardness is classed as hard to very hard.
- **Prewash substances**, for the programmed treatment of stains prior to the main wash.  
Using them means the subsequent wash can be at a low temperature or with bleach-free detergents.

- 
- **Fabric softener**, prevents static build-up in synthetic fabrics and softens fabrics.

If you own a tumble dryer, clothes are softened even without the use of a fabric softener.

Do not put solvents in the washing machine!  
Keep detergents and other laundry products out of children's reach.

Before pouring in the detergent check that there are no foreign bodies in the detergent drawer.

Dosage details are usually shown on the detergent packaging. Follow those instructions!

## Dosages

Only use detergents which are suitable for use in a washing machine.  
You will obtain the best results from your wash with the minimum use of chemical products and the best care for your laundry if you take into consideration the degree of soiling as well as the type of detergent to choose.

The amount of detergent to use depends on:

- water hardness, depending on the hardness of the water and the type of detergent used, it is possible to reduce the amount of detergent. The softer the water supply, the less detergent is required.
- the degree of soiling, it is possible to reduce the amount of detergent used depending on the degree of soiling. Use less detergent for less soiled items.
- amount of laundry, it is possible to reduce the amount of detergent when washing only a small amount of laundry. For smaller loads use less detergent.

The amounts shown on pack for detergents for washing delicates often already refer to a reduced wash size.

Follow the dosage instructions!

## Dosage for powder detergent

**For normal and low concentration detergents:** for normally soiled laundry choose a programme without prewash.

Put the detergent in compartment II of the drawer.

For heavily soiled laundry, choose a programme with prewash.

Put 1/4 of the detergent in compartment I, 3/4 in compartment II of the drawer.

---

When using water softeners, first put in the detergent, then add the softener to compartment II.

For highly concentrated detergents not in single dose format, follow exactly what is shown on pack with regards to type and amount of dosage.

To avoid the difficulty of checking if the detergent has been taken up, use the dosage aids provided in the detergent packaging.

### Liquid detergent dosage

Liquid detergents may be used in accordance with the instructions on the relevant packaging, for all programmes without prewash, by using the recommended dispenser which is placed in the drum.

---

## Programme selector

The washing machine has different programme groups according to type of wash, temperature, spin speeds and duration for handling the various types of fabric and their level of soiling (see wash programme guide).

### 1. COTON

The programmes are designed for maximum washing and rinsing. With spin cycles in between, they guarantee the laundry is rinsed perfectly. The final spin cycle ensures laundry is spun dry as much as possible up to the maximum speed.

### 2. SYNTHETIQUES

Washing and rinsing performance is optimised through drum rotation speeds and water levels. The delicate action spin minimises creasing.

### 3. DELICATS

This is a new concept in washing, with a cycle that comprises of alternate periods of activity and pauses, particularly suitable for washing very delicate fabrics, such as Pure New Wool.

The woollens programmes are designed for maximum washing at the temperature most suitable to your woollen garments and their degree of soiling. Always read the wash advice label for the most suitable temperature.

Wash and rinsing are carried out using a high water level to provide the best results.

### 4. PROGRAMMES SPECIAUX

#### i) AA SPECIAL PROGRAMME at 40°C

This special programme has been studied to allow you to obtain the best washing performance, even at full load, as the 60°C Cotton programme (the normative cycle), but with the double advantage of:

- washing cotton and mixed in the same cycle
- energy saving due to 40°C temperature, instead of 60°C.

#### ii) EXPRESS 44' - 29' – FAST PROGRAMMES

By maintaining exceptional washing performance, these programmes allow you to know in advance the necessary time for your everyday laundry. In fact, this washing machine is equipped with two daily rapid programmes at 40°C, that were just studied for:

- lightly soiled fabrics;
- medium or little load.

##### **EXPRESS 40°C - FAST 29'**

A complete washing cycle (wash, rinse and spin), able to wash in approximately 29 minutes:

- a maximum load of 2 KGs;
- lightly soiled fabrics (cotton and mixed fabrics).

We recommend, with this programme, a 20% detergent loading dose (compared to the normal one), in order to avoid detergent waste.

##### **EXPRESS 40°C - FAST 44'**

A complete washing cycle (wash, rinse and spin), able to wash in approximately 44 minutes:

- a maximum load of 3.5 KGs;
- lightly soiled fabrics (cotton and mixed fabrics).

We recommend, with this programme, a 30% detergent loading dose (compared to the normal one), in order to avoid detergent waste.

#### iii) LAVAGE MAIN

This washing machine also has a gentle Hand Wash programme cycle. This programme allows a complete washing cycle for garments specified as 'Hand Wash only' on the fabric label.

The programme has a maximum temperature of 30°C and concludes with 2 rinses, one for fabric conditioner, and a slow spin.

#### iv) SPORT

The washing machine has a unique Sportswear programme.

It is specially designed to wash mixed sportswear fabrics that cannot be washed on hotter programmes and is designed to remove the soiled and staining created by participation in sports activities.

This programme starts with a cold prewash that breaks down and loosens any excess dirt and then washes at a cool 30°C, rinses twice (one is for fabric conditioner) and spins slowly for the best care of your heavily soiled, delicate garments.

Hoover has given sports items their own wash care programme.

## Auto half load

The washing machine is fitted with a self adjusting water level system. This system enables the machine to use the optimum amount of water needed to wash and rinse the laundry in relation to the particular load. This results in a reduction of the water and electricity used without in any way compromising the washing and rinsing performance.

In fact, the amount of water and electricity used will always be appropriate for the clothes load.

The washing machine automatically ensures excellent washing results at minimum cost whilst respecting the environment.

## Sorting the laundry

- It is recommended you wash only items which are washable with water and detergent and not dry-clean items.
- If you need to wash rugs, bedspreads or other heavy items, it is best not to spin them.
- Sort the laundry according to fabric type, degree of soiling and wash temperature: follow the labelling on the garments.

### Examples:

Laundry for hot wash 

Coloured, easy-care materials   

Delicates and wool 

- Items labelled with the following symbols are not suitable for machine washing:

### Dry clean

For very delicate items, such as net curtains, underwear, tights etc., you are advised to use a laundry net or wash bag.

- Woollen items must be labelled with the “Pure New Wool” symbol if they are to be washed in the machine, and must also be labelled “non-matting” or “machine washable”. Please check the laundry item for the label.
- Colour often leaks from new coloured items.

This can then colour other lighter items being washed.

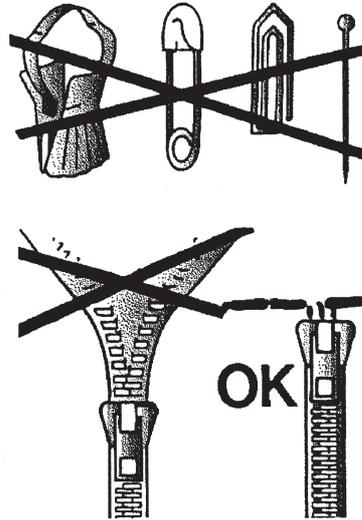
We therefore recommend that coloured items should be washed for the first time separately.

For future washes, non colourfast items can only be washed with white laundry up to 40°C.

Do not wash 

**Note: when sorting laundry**

- check there are no metal objects in the laundry (such as paper clips, safety pins, pins, coins etc...); In the event of a machine failure during the warranty period and foreign objects are found to be the cause of the failure a labour charge may be made for the call out of an engineer.
- button up pillowcases, fasten zips, hook & eye fasteners, belts and long dressing gown cords;
- remove curtain hooks;
- pay close attention to the labels on items;
- if you notice stubborn stains whilst sorting the laundry, remove them using a special detergent or a special stain remover.



- We do not recommend washing a full load of just towelling items as they absorb a lot of water and may become too heavy for the drum.

**The correct way to wash****Preparing the laundry**

- A) Select and sort the laundry according to the wash care labels found on each garment. Always check the care labels.

**Loading the laundry**

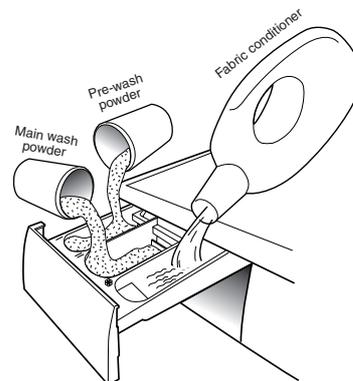
- B) Open the door.  
 C) Put the laundry in the washing machine. Close the door again, ensuring that no items of laundry are obstructing the lock or door seal.

**Putting detergent in machine**

- D) Open the drawer, choose the detergent and put in the correct amount, according to the manufacturer's instructions and the detergent advice section of this manual.

Add any other laundry aids (see page 20). Close the drawer again.

Liquid detergents that are to be placed directly into the drum should use the recommended dispensing device.



---

## Selecting the wash programme

Refer to the programme guide or the programme descriptions on the front of the machine to select the most suitable programme.

The programme is selected by turning the programme selector clockwise and aligning the programme number with the indicator.

Check that the tap is turned on and that the discharge hose is positioned correctly.

Press additional function buttons if you require.

Press the Départ/Pause button. The Porte Sécurisée indicator illuminates and the programme will begin.

## When the programme has finished:

- the Porte Sécurisée neon is lit and the display will read “DOOR LOCK ACTIVATED PLEASE WAIT TO OPEN”.
- the Porte Sécurisée neon goes out (Porte Sécurisée released) and the display will read “PROGRAMME COMPLETE UNLOAD THE LAUNDRY”.
- Switch off the machine by turning the control knob to the “Arrêt” position.
- Open the door and remove the laundry.

Disconnect the plug from the mains power supply and turn off the water supply after every use.

## Programme guide

PROGRAMME	FABRIC TYPE	PROGRAMME FOR	LOAD	WATER TEMP °C	DETERGENT			
					I	II		
1	 Whites	Colourfast fabrics Cotton, linen, hemp	Intensive - heavily soiled	7	90°	*	*	*
2	 Coloureds Fast	Cotton, mixed fabrics Colour Fast	Intensive - heavily soiled	7	60°		*	*
3	 Coloureds Non Fast	Cotton, mixed fabrics Coloureds Non Fast	Normal soiling	7	40°		*	*
4	 Coloureds Non Fast	Cotton, mixed fabrics Coloureds Non Fast	Normal soiling	7	30°		*	*
5	 Coloureds Non Fast	Cotton, mixed fabrics Coloureds Non Fast	Normal - light soiling, delicate coloureds	7	15° * (cold)		*	*
6	 Mixed Fabrics	Mixed synthetic fabrics Colour Fast mixed fabrics	Heavy soiling	2.5	60°		*	*
7	 Coloureds	Mixed fabrics, Cotton, synthetics	Heavy soiling	2.5	50°		*	*
8	 Acrylics	Synthetics (Nylon) Coloured mixed fabrics	Normal soiling	2.5	40°		*	*
9	 Acrylics	Synthetics (Nylon) Coloured mixed fabrics	Normal - Light soiling	2.5	30°		*	*
10	 Acrylics	Synthetics (Nylon) Coloured mixed fabrics	Normal - Light soiling	2.5	15° * (cold)		*	*
11	 Delicates	Delicates Synthetics & mixed fabrics	Light soiling Delicate fabrics	1	40°		*	*
12	 Woollens	Machine washable Wool  , very delicate	Light soiling	1	30°		*	*
13	 Woollens	fabrics, synthetic knits	Light soiling	1	15° * (cold)		*	*
14	-	Rinse Mixed fabrics	Thorough rinse	7	-		*	*
15	-	Spin Mixed fabrics	High speed spin	7	-			*

## Programme guide

PROGRAMME		FABRIC TYPE	PROGRAMME FOR	LOAD	WATER TEMP °C	DETERGENT			
						I	II		
16		Vidange	Mixed fabrics	Drains water from the drum with no spin action	7	–			
17		Special AA	Mixed fabrics, Cottons	Energy saving at 40°C	7	40°		*	*
18		Express 44'	Mixed fabrics Cottons	Lightly soiled	3.5	40°		*	*
19		Express 29'	Mixed fabrics, Cottons	Lightly soiled	2	40°		*	*
20		Lavage Main	Mixed fabrics "Hand Wash only" garments	Hand washing of delicate garments	2.5	30°		*	*
21		Sport	Mixed fabrics	Thorough wash for small loads	2.5	30°	*	*	*

### Points to consider:

When washing heavily soiled laundry it is recommended the load is reduced by about 1-1.5 kg. By doing so the laundry is allowed to circulate more freely.

Energy label data based on programme 2 tested in accordance with EN60456.

## Cleaning and routine maintenance

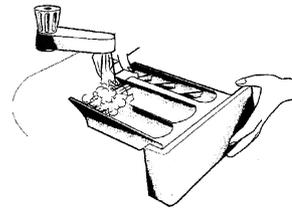
Do not use alcohol-based scourers and /or thinners on the outside of your washing machine, just a wipe with a damp cloth will suffice. The washing machine needs very little maintenance:

- Cleaning the drawer compartments.
- Cleaning the filter.
- Cleaning the door glass.

### Cleaning the drawer

Clean the compartments occasionally to remove detergents and additives.

- A) To do this you just need to pull the drawer out firmly from the machine, but without forcing it.
- B) Clean the compartments and the syphon cap under running water.
- C) Replace the drawer.



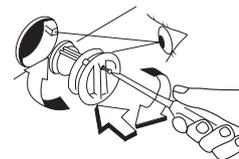
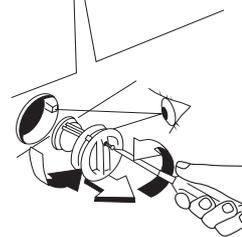
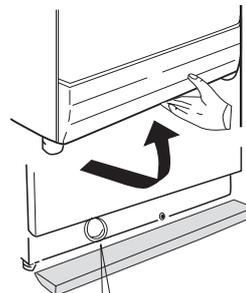
### Cleaning the filter

The washing machine is fitted with a special filter to prevent items such as coins, buttons, etc. blocking the discharge hose. These may be retrieved by:

1. Removing the kickplate by gently pulling it from the bottom in an outwards and upwards direction.
2. Use the kickplate to collect the water still in the filter.
3. Use a screwdriver to loosen the screw holding the filter, turn the filter anticlockwise until it stops, remove it and clean it.

After cleaning it, reassemble following the above instructions in reverse order. Replace the kickplate.

We recommend that the filter be cleaned frequently, at least once a month.



---

## Cleaning the door glass

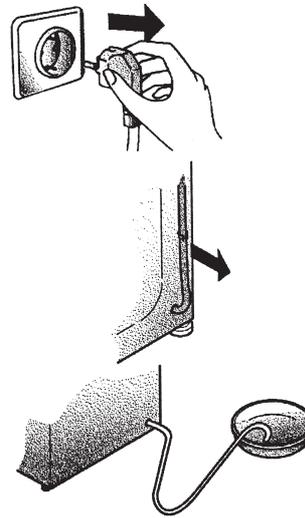
Regularly clean the door glass with a damp cloth. A build up of soiling and residues from the water may result in water leaking from the door. Do not use abrasive cleaners as they can scratch the surface.

## Transporting or storing the appliance for long periods when appliance is not in use

If the appliance is being transported or is out of use for long periods in unheated places, all remaining water must be completely removed from all hoses.

Ensure mains power plug is disconnected, then unclip the discharge hose and lower it into a basin on the floor until all the water has emptied out.

When transporting the appliance refit the transit bracket, central screw and side screws.



## Trouble shooting

### What might be the cause of... Defects you can remedy yourself

Before calling Service for technical advice please run through the following checklist. A charge will be made if the machine is found to be working or has been installed incorrectly or used incorrectly. If the problem persists after completing the recommended checks, please call Service, they may be able to assist you over the telephone.

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
1. Does not work on any programme	Plug not in socket. Not switched on. Power failure.  Fuse blown. Door open. RCD tripped (trip switch) Has the Delay start been set?	Plug it in. Switch on. Check and refer to 'Power Failure' section. Check. Close door. Reset RCD. Check.
2. Does not fill with water	See cause 1. Water supply turned off. Programme selector not correctly positioned.	Check. Turn on water supply. Position programme selector correctly.
3. Water does not drain away	Kink in discharge hose. Foreign bodies in filter  The machine has been plumbed in incorrectly.	Straighten discharge hose. See 'Cleaning and maintenance' section. Check installation.
4. Water on floor around the washing machine	Leaking gasket between tap and water inlet hose. Strand of clothing or dirt between door rubber gasket and door glass. Incorrect plumbing.	Replace gasket and tighten connection. Re-load the machine and keep rubber door gasket/door glass clean. Check plumbing.
5. Does not spin	Water has not yet drained away.  'Spin Cancel' option selected (certain models only). Unbalanced load.	Wait a few minutes for machine to empty. Check.  Rearrange load evenly.
6. Machine vibrates a lot during spin	Washing machine not completely level. Load not distributed evenly. Transit brackets not removed.	Adjust the special adjustable feet. Rearrange the laundry evenly. Remove transit brackets. (See 'Installation' section.)
7. Door will not open	Two minutes have not elapsed since the programme finished.	Wait two minutes.
8. Display reads error: 0,1,5,7,8,9	–	Call service.
9. Display reads error 2	No water fill.	Check water supplies are on.
10. Display reads error 3	No pump out.	Check drain is clear. Check drain hose is not kinked.
11. Display reads error 4	Machine overfilled with water.	Turn off water supply to machine. Call service.

---

**It is unlikely that water will be visible in the drum! This is due to the latest technology that achieves the same standard of washing and rinsing but with far less water consumption.**

**Note:**

The use of environmentally-friendly, phosphate-free detergents (check detergent information on pack) can have the following effects:

- waste water from rinsing may be cloudier because of the presence of a white powder (zeolites) held in suspension, without the rinse performance being adversely affected;
- presence of white powder on laundry after washing, which is not absorbed by the fabric and does not alter the colour of the fabric.
- The presence of foam in the final rinsing water is not necessarily an indication of poor rinsing.
- Carrying out more rinse cycles does not serve any purpose in such cases.

---

## Power failure

If there is a power failure the wash cycle will be interrupted, the wash programme and functions will be suspended.

When the power is restored, the wash programme and functions will re-start from the same point and complete the programme.

The load can be removed from the machine during a power failure as follows:

The water can be drained from the machine by:

1. Switch off the machine by the control knob and at the mains power supply. Remove the plug from the mains power supply socket.
2. Carefully move the machine so the rear of the machine is accessible. Please follow the safety precautions which we recommend under the 'safety notes' section of this manual.
3. Unclip the drain hose from the rear panel of the machine and lower the hose into a bowl on the floor.

**Important: the water may be very hot!**

When the bowl is full raise the end of the drain pipe to a height higher than the top of the appliance to stop the flow of water. Empty and replace the bowl and continue draining the machine until empty.

4. Once the machine is fully drained of water, clip the hose to the rear of the machine. Press the Porte button and remove the load.

The door can be opened approximately 2 minutes after the power failure by simply pressing the door button. Do not force open the door.

**Important: the water and the load may be very hot!**

<b>Technical data</b>	
● Max. load of dry laundry	7kg
● Water pressure	(0.5-8 bar) 0.05-0.8 MPa
● Spin speed	max: 1200 rpm (HF7 12 l) max: 1400 rpm (HF7 14 l) max: 1600 rpm (HF7 16 l)
Measurements	
● Width	59,5cm
● Depth	65cm
● Height	85cm

NB: For specifications regarding electrical data, see the data plate on the front of the washing machine (door area). You will also need to refer to the information on the data plate should you need to contact Service for any advice.

---

## Customer Service

The appliance is covered by a certificate of guarantee which allows you free use of the Hoover Technical Support Service, except for the price of the call, for a period of one year from the date of purchase. Remember to send off the guarantee certificate for validation within 10 days of the date of purchase.

You should retain the receipt issued by the retailer when you purchased the machine to show to the call out engineer, should you need to consult one.

If your washing machine shows signs of a defect or is not working properly, before you contact Service we recommend you carry out the checks detailed within the Trouble shooting section.

If the problem with the machine persists after completing all the recommended checks, please dial Hoover Support Service.

For the cost of a telephone call, you will be connected directly to Service. It is important you tell the advisor your product's model number and serial number, which you will find on the rating label (16 characters, beginning with the number 3), found on the front of the washing machine (door area). By doing this, your enquiry will be responded to more efficiently.

---

## Introduction

Veillez lire et suivre ces instructions avec soin et utiliser la machine conformément. Ce livret donne des directives importantes sur la bonne utilisation, l'installation et l'entretien de la machine, ainsi que des conseils utiles pour en obtenir les meilleurs résultats possibles. Conservez toute la documentation dans un endroit sûr pour pouvoir vous y reporter à une date ultérieure ou la transmettre aux prochains propriétaires.

**Note : cette machine est conçue uniquement pour usage domestique, soit pour laver, rincer et essorer le linge domestique et les vêtements.**

### Notes sur l'élimination

Tous les matériaux de conditionnement utilisés sont écologiques et recyclables. Veuillez les éliminer de manière écologique.

**Votre revendeur ou votre municipalité pourront vous donner le détail exact des méthodes d'élimination en vigueur.**

Les appareils qui ont atteint la fin de leur vie utile ne doivent pas être consignés à la poubelle ! Des matériaux utiles peuvent être récupérés des anciens appareils, pour le recyclage.

**Note : pour assurer la sécurité lors de l'élimination d'une vieille machine à laver, veuillez débrancher la fiche du courant de secteur, couper le câble d'alimentation et le détruire avec la fiche. Pour empêcher que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières de la porte ou son dispositif de verrouillage.**

---

## Sommaire

## Page

Introduction	35
Notes générales sur la livraison	37
Notes de sécurité	37
Mise en route rapide	38
Installation et essais	39
Conseils de lavage utiles	44
Utiliser Inter@ct pour la première fois	45
Description des commandes	48
Bacs à détergent	52
Détergents, aides de lavage et dosages	53
Sélecteur de programmes	55
Demi-charge automatique	57
Tri du linge	57
Sélection du programme de lavage	59
Guide de programmation	60
Nettoyage et entretien de routine	62
Dépistage de pannes	64
Coupure de courant	65
Données techniques	66
Service clientèle	67

---

## Notes générales sur la livraison

Vérifiez que les articles suivants ont bien été livrés avec l'appareil :

- Manuel d'utilisation
- Carte de garantie
- Bonde
- Tuyau d'alimentation et support
- Panneau inférieur et 2 clips

Vérifiez que la machine n'a subi aucun dommage en transit. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service GIAS, le service Hoover ou un distributeur Hoover agréé. Veuillez consulter la rubrique du Service clientèle.

---

## Notes de sécurité

**Note : avant toute intervention de nettoyage ou d'entretien sur la machine à laver.**

- A) Débranchez la fiche du courant de secteur.
- B) Coupez l'alimentation en eau.
- C) Vérifiez que l'alimentation électrique est mise à la terre et dans le cas contraire, faites appel à un électricien compétent. Cet appareil doit être mis à la terre.
- D) Ne touchez pas la machine si vous avez les mains ou les pieds mouillés ou humides. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes à pieds nus.
- E) L'utilisation d'adaptateurs, de multi-prises et/ou de rallonges n'est pas recommandée.

**F) Attention : la température de l'eau peut atteindre 90°C pendant un cycle de lavage du blanc et il se peut par conséquent que la vitre de la porte soit très chaude.**

- G) Vérifiez qu'il n'y a pas d'eau visible dans le tambour avant d'ouvrir la porte.
- H) Ne laissez pas les enfants ou les personnes non autorisées utiliser la machine sans surveillance.
- I) Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation de la machine pour le débrancher du courant.
- J) L'appareil ne doit pas être exposé aux conditions climatiques (pluie, rayons du soleil, etc...).
- K) Lorsque vous déplacez la machine, ne la soulevez jamais par ses boutons de commande, le bac à détergent, les tuyaux ou le câble d'alimentation.

- Pour éviter d'endommager la porte lorsque vous déplacez la machine, ne reposez jamais la porte contre un objet, par exemple un chariot.
- L) **IMPORTANT !**  
Si la machine est installée sur une moquette, veillez à ce que la prise d'air à la base de la machine ne soit pas obstruée.
- M) Pour soulever la machine, assurez-vous toujours d'être à deux pour éviter de vous faire mal.
- N) Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou qu'il tombe en panne, mettez-le à l'arrêt, débranchez-le du courant de secteur, coupez l'alimentation en eau et ne touchez pas à la machine.  
Consultez le service GIAS ou le service Hoover en cas de besoin éventuel de réparation. Le non-respect de ces instructions peut compromettre la sécurité de votre appareil.
- O) Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial uniquement disponible auprès du service GIAS, du service Hoover ou d'un distributeur Hoover agréé.
- P) Une fois la machine installée, vérifiez que la prise électrique et les robinets d'alimentation en eau sont facilement accessibles.
- Q) Assurez-vous de ne jamais laver de rideaux en fibres de verre dans cette machine.
- R) Veillez à empêcher l'accumulation de peluches sur le sol, autour du périmètre extérieur de la machine.
- S) Vérifiez toujours que le témoin de verrouillage de la porte est bien éteint avant d'ouvrir la porte. Ce faisant, la machine a le temps de refroidir avant que le linge ne soit manipulé.
- T) Vérifiez toujours que le panneau inférieur est bien installé sur la machine.

## Mise en route rapide

**Note : Vérifiez que la configuration, l'installation et les essais d'Inter@ct ont été effectués avant de vous reporter à la procédure de mise en route rapide.**

### Lessive

- Ouvrez la porte en activant le bouton Porte
- Triez le linge et placez-le dans la machine
- Fermez la porte
- Mettez le détergent dans les compartiments réservés à cet usage
- Sélectionnez le programme voulu en tournant le bouton de programmation (le cycle voulu s'affiche)
- Sélectionnez les autres boutons de fonction que vous souhaitez et appuyez sur le bouton Départ/Pause
- Il se peut qu'il y ait un court délai entre le moment où vous appuyez sur le bouton Départ/Pause et le commencement du programme, pendant que la machine évalue la quantité d'eau nécessaire et qu'elle configure les paramètres du programme

### Après le lavage

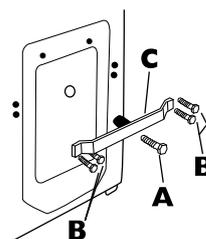
- **Attendez environ deux minutes que le dispositif de verrouillage de la porte se débloque. La lumière Porte Sécurisée s'éteint alors.**
- **Mettez la machine à l'arrêt en tournant le bouton de commande à la position Arrêt.**
- **Ouvrez la porte et sortez le linge.**

## Installation et Essais

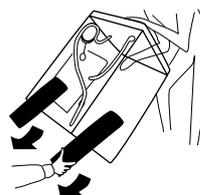
Retirez la machine de l'emballage, à proximité de son emplacement définitif, et procédez comme suit :

Au verso de la machine

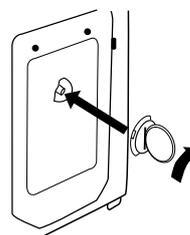
- 1) Retirez la vis centrale A et les vis latérales B et retirez le support de transit C ainsi que la cale rouge.



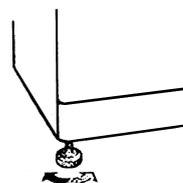
- 2) Inclinez la machine vers l'avant et retirez les cales en polystyrène.



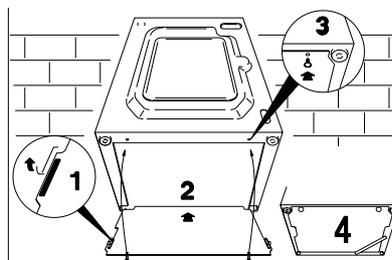
- 3) Recouvrez le trou central à l'aide du bouchon que vous trouverez dans le sac d'instructions.



- 4) Ajustez les deux pieds avant pour mettre la machine au bon niveau.



- 5) Inclinez la machine vers l'avant et retirez le panneau de la base en ① retirant le papier du ruban adhésif, ② introduisez le panneau de la base à l'avant de la machine, ③ installez le panneau de la base sur la base de la machine à laver et introduisez les deux pinces.



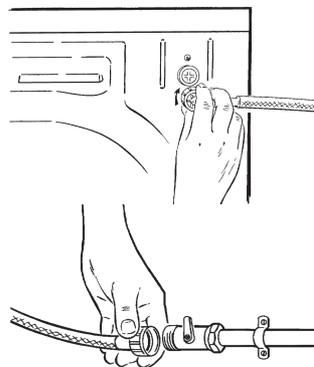
**Note : nous vous recommandons de conserver le support et les vis de transit pour protéger la machine en cas de déplacement ultérieur. Les fabricants déclinent toute responsabilité en cas de détérioration de la machine résultant du non-respect des instructions sur la dépose de la protection de transit. Tous les frais d'installation sont à la charge de l'utilisateur.**

## Branchement du tuyau de remplissage

Cette machine est équipée d'un tuyau de remplissage dont l'extrémité est munie d'un embout fileté de 19 mm qui est installé entre le connecteur fileté de l'appareil et l'alimentation en eau.

**Veillez à n'utiliser que le nouveau tuyau fourni pour connecter la machine et vérifiez que la rondelle est bien en place à l'intérieur du connecteur du tuyau. Ne réutilisez pas d'anciens tuyaux qui sont installés sur d'autres machines. Ne serrez pas trop les raccords. Un serrage manuel est suffisant. Assurez-vous de ne pas coincer ou couder les tuyaux.**

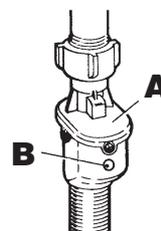
1. Fixez l'extrémité coudée du tuyau à l'arrière de la machine.
2. Fixez l'extrémité droite du tuyau sur les robinets d'arrêt.



### Acqua-stop (installé sur certains modèles)

Le tuyau de remplissage fourni avec cette machine a une double paroi et incorpore un robinet d'eau (A). Si le tuyau interne éclate, le robinet coupe automatiquement l'alimentation en eau pour empêcher les inondations. Le témoin devient rouge (B).

Dans ce cas, coupez immédiatement l'alimentation en eau et faites installer un nouveau tuyau de remplissage par le service Hoover.



Si le point de connexion du tuyau d'admission change, vérifiez que l'embout fileté de 19 mm du tuyau d'admission est bien fixé sur le connecteur de l'électrovanne.

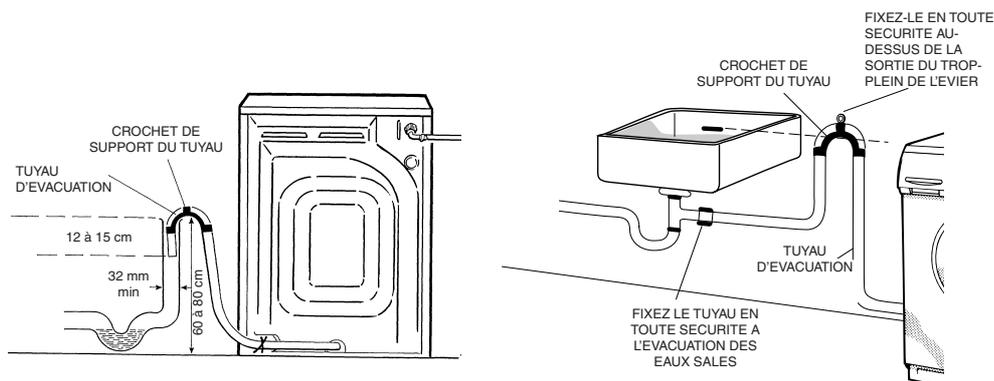
### Exigences en matière d'alimentation en eau

Branchez la machine sur le système de vidange utilisé par les éviers domestiques.

**CETTE MACHINE DOIT ETRE CONNECTEE  
CONFORMEMENT AUX REGLEMENTATIONS EN  
MATIERE D'ALIMENTATION EN EAU.**

Aucune autre machine ne doit être installée sur la colonne d'alimentation.

Il existe deux possibilités qui sont illustrées ci-dessous :



**Pour que la machine à laver fonctionne correctement, la sortie du tuyau d'évacuation doit se trouver au minimum à 60 cm et au maximum à 80 cm du sol.**

---

## Testez l'installation

Consultez le guide de programmation pour le détail de sélection des programmes. Pour arrêter chaque programme avant qu'il ne soit terminé, annulez le programme en maintenant le bouton Départ/Pause enfoncé pendant cinq secondes. L'affichage indique alors que le programme a été annulé.

1. Ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez la présence éventuelle de fuites au niveau des tuyaux de remplissage.
2. Ouvrez l'alimentation électrique.
3. Sélectionnez le programme d'essorage 15 et appuyez sur le bouton Départ pour mettre la machine en marche. Laissez le programme tourner pendant une minute avant de l'annuler (voir la section "Description des commandes" pour annuler le programme). Ceci permet d'éliminer l'eau qui reste dans la machine suite aux essais en usine.
4. Pour vérifier le remplissage de la machine en eau froide :  
Sélectionnez un programme de rinçage et appuyez sur le bouton Départ pour mettre la machine en marche.  
Attendez que toute l'eau soit vidangée.  
Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite ou de débordement au niveau de la sortie de vidange.
5. Mettez la machine à l'arrêt à la fin du cycle en tournant le bouton de commande à la position d'Arrêt.
6. Si la machine prend plus d'une minute à se vider, vérifiez la présence éventuelle de coudes au niveau des tuyaux d'évacuation.

*Les essais d'installation sont alors terminés.*

Pour veiller à ce que le tambour soit bien propre après les essais et le stockage, sélectionnez le programme 2 et faites tourner la machine pendant un cycle complet, en n'utilisant que du détergent et de l'eau.

Si la machine ne va pas servir immédiatement, coupez-en l'alimentation électrique et débranchez-la. Nous vous recommandons également de fermer les robinets d'eau.

**Note : nous vous conseillons de couper les alimentations en eau et en électricité après chaque lavage.**

### **Alimentation électrique et conseils de sécurité**

Les machines à laver sont prévues pour une tension monophasée de 230 V, 50 Hz. Vérifiez que le conducteur est suffisamment puissant pour alimenter au moins 3,0 kW et branchez la machine sur une prise de terre.

L'électricité peut être extrêmement dangereuse. Cette machine à laver doit être mise à la terre.

La prise de courant et la fiche de la machine doivent être du même type.

Il est conseillé de ne pas utiliser de multi-prises et/ou de rallonges.

Les fils du câble de secteur sont colorés en fonction des codes suivants :

<b>Bleu</b>	–	<b>NEUTRE</b>
<b>Marron</b>	–	<b>SOUSTENSION</b>
<b>Vert et jaune</b>	–	<b>TERRE</b>

Si le cordon électrique de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial qui est uniquement disponible auprès du service des pièces de rechange de Hoover, du Service GIAS ou d'un distributeur Hoover agréé.

---

## Conseils de lavage utiles

Conseils pour utiliser votre machine de la manière la plus écologique et la plus économique possible.

### Chargement de votre machine à laver

Pour réduire plus encore la consommation d'énergie, d'eau et de détergent, nous vous recommandons d'utiliser votre machine à pleine charge. Vous pouvez réaliser des économies jusqu'à 50 % en procédant à un lavage à pleine charge plutôt que deux en demi-charge.

### Quand le pré-lavage est-il vraiment nécessaire ?

Uniquement lorsque le linge est particulièrement sale !

Vous pouvez réaliser des économies de 5 à 15 % en désactivant l'option de pré-lavage pour le linge moins sale.

### Quelle température de lavage dois-je sélectionner ?

L'utilisation de détachants avant le lavage à la machine réduit la nécessité de laver à des températures supérieures à 60°C.

Vous pouvez réaliser des économies d'énergie allant jusqu'à 50 % en sélectionnant une température de lavage de 40°C.

### Linge très sale

Pour assurer la meilleure performance possible lorsque vous lavez du linge particulièrement sale, nous vous recommandons de limiter le nombre d'articles que vous mettez dans la machine. Si le tambour n'est pas trop rempli, les articles circulent plus librement et se lavent mieux.

### ARIEL – Choisi et recommandé par Hoover

Lorsque nous produisons une nouvelle machine à laver, nous la soumettons à tous les essais possibles et imaginables. Et l'un des essais les plus importants est celui qui permet à nos experts d'identifier le détergent qui convient le mieux pour résoudre les problèmes de lessive. Ariel a pu répondre à nos besoins : pour que la machine à laver fonctionne de manière efficace, sans compromettre la durée de vie de la machine et en produisant les meilleurs résultats de lavage. Les excellents résultats que nous avons obtenus uniformément (et qui étaient le but principal du test) ont déterminé notre choix et notre recommandation. La principale fonction d'un détergent qui répond à tous les besoins de lessive est de collaborer avec l'eau pour éliminer la saleté des tissus, la tenir en suspension jusqu'à ce que l'eau soit vidangée et contrôler la quantité de mousse dans la machine à laver, sans endommager les fibres des articles lavés. Ariel satisfait toutes ces exigences car il contient des ingrédients de haute qualité résultant de recherches sophistiquées, et produit d'excellents résultats sous toutes les conditions.

## Utiliser Inter@ct pour la première fois

Cette machine fonctionne avant la configuration d'Inter@ct. Cependant, cette machine est équipée des fonctions Départ Différé et Programmation Fin de Cycle qui, pour fonctionner correctement, exigent que le jeu Inter@ct soit programmé. Il s'agit d'une opération simple et nous avons pris toutes les précautions possibles pendant la production pour veiller à ce que l'utilisateur puisse utiliser cette machine en toute simplicité et de manière efficace.

### Programmation de la machine

Inter@ct doit être programmé pour que l'horloge, la langue et les exigences personnelles soient réglées correctement.

Lorsque l'utilisateur met la machine en marche et tourne le cadran de programmation de la position "Arrêt" à un programme particulier, un message de bienvenue s'affiche.



HOOVER INTER@CT  
BIENVENUE ! 11:06

Ce message s'affiche un court moment pendant que la machine détermine le programme qui a été sélectionné. Lorsque la machine est prête, le détail du cycle s'affiche et vous pouvez alors commencer la programmation de la machine.

### Exemple



1 COTON BLANC  
90° +SALE 1600 RPM

### Entrez dans le menu

Avant d'entrer dans le menu Inter@ct, veuillez noter que vous avez 30 secondes par opération pour effectuer votre sélection. Au cas où vous n'auriez pas suffisamment de temps, l'affichage retourne à son premier écran et il vous suffit de retourner dans le menu Inter@act et de continuer la programmation.

Le menu peut être programmé à partir de cette étape. Maintenez les boutons "Mini Charge" et "Prélavage" enfoncés pendant 5 secondes ou jusqu'à ce qu'un bip sonore se fasse entendre.

Les options du menu peuvent être changées en appuyant sur le bouton "Prélavage".

Pour confirmer et saisir une option, appuyez sur le bouton "Mini Charge".

## Configuration de la nouvelle heure

Cette fonction doit être réglée pour deux raisons : tout d'abord pour afficher l'heure de la journée sur l'écran et ensuite pour que les configurations Programmation Fin De Cycle/Départ Différé fonctionnent correctement.

Vous remarquerez sur la fenêtre d'affichage que les heures de l'horloge clignotent. Réglez les heures en appuyant continuellement sur le bouton "Prélavage" et ensuite sur le bouton "Mini Charge", pour saisir l'heure. Les minutes commencent alors à clignoter sur l'horloge. A nouveau, appuyez sur le bouton "Prélavage" jusqu'à ce que les minutes voulues soient affichées et appuyez sur "Mini Charge" pour effectuer la sélection.

Lorsque vous avez configuré la nouvelle heure, l'affichage vous invite à "Configurer le mode temporel".

## Configuration du mode temporel (configuration par défaut – ABSOLU)

Il existe deux façons de sélectionner le mode temporel.

La première vous permet Programmation Fin De Cycle ou Départ Différé en indiquant l'heure à laquelle vous souhaitez que le programme commence ou se termine, par exemple, le programme doit finir à 08h00. C'est ce que l'on appelle le mode temporel Absolu. Lorsque vous utilisez la fonction Programmation Fin De Cycle (ou Départ Différé), vous pouvez voir ci-dessous un exemple de sélection du mode temporel Absolu pendant l'étape de configuration du menu.



Ainsi, lors de la configuration de la Programmation Fin De Cycle, le programme (comme illustré ci-dessus) se terminera à 08h00.

La seconde vous permet de configurer la Programmation Fin De Cycle ou le Départ Différé en ajoutant des heures, par exemple le programme se terminera dans 1h<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. C'est ce que l'on appelle le mode temporel Relatif. Lorsque vous utilisez la fonction Programmation Fin De Cycle (ou Départ Différé), vous pouvez voir ci-dessous un exemple de sélection du mode temporel Relatif pendant l'étape de configuration du menu.



Ainsi, lors de la configuration de la Programmation Fin De Cycle, le programme (comme illustré ci-dessus) se terminera à 15h30.

Les deux options sont très utiles, mais nous pensons que le mode temporel Absolu est le plus pratique et le plus facile à utiliser car il n'est pas nécessaire de calculer le nombre d'heures qui doivent s'écouler avant que votre machine ne s'arrête ou ne se mette en marche.

Lorsque vous arrivez à l'étape de configuration du mode temporel, vous êtes invité à sélectionner le mode temporel "Relatif" ou, en défilant à l'aide du bouton "Prélavage", le mode temporel "Absolu". Saisissez votre configuration préférée en appuyant sur le bouton "Mini Charge".

Lorsque vous avez saisi votre mode temporel préféré, l'affichage vous invite à activer le bip sonore final.

### **Bip sonore final (configuration par défaut – OUI)**

Vous avez ici la possibilité de sélectionner une alarme sonore qui indique que le cycle de lavage est terminé. En appuyant sur le bouton "Prélavage", vous pouvez faire défiler les options "Oui" et "Non".

Pour saisir votre sélection, appuyez sur le bouton "Mini Charge" et l'écran passera alors à l'étape suivante et vous invitera à "Activer la mémoire".

### **Activer la mémoire (configuration par défaut – NON)**

Il s'agit d'une fonction utile si vous utilisez souvent le même programme. Sélectionnez "Activer la mémoire" pour mémoriser le dernier programme ou les dernières fonctions utilisées. Cette fonction n'est possible que sur les programmes de lavage du coton, des articles délicats, des synthétiques, et des lainages. La mémoire ne conserve pas la configuration du groupe de programmes spéciaux.

Sélectionnez "Oui" ou "Non" en utilisant les boutons "Prélavage" et "Mini Charge".

Vous serez invité à indiquer si vous souhaitez configurer le mode de démonstration. Veuillez régler cette option à "Non" si vous ne l'avez pas déjà fait, car elle est exclusivement réservée au SERVICE. Si l'option du mode de démonstration n'est pas réglée à "NON" lorsque vous quittez le menu Inter@ct, le programme NE COMMENCERA PAS. Le mode de démonstration doit être réglé à "NON" pour que le cycle de lavage puisse commencer. Lorsque vous saisissez "NON" par l'intermédiaire du bouton "Mini Charge", vous êtes invité à indiquer si vous souhaitez "Quitter le menu".

### **Quitter le menu**

Si vous êtes satisfait des réglages que vous avez sélectionnés, vous pouvez maintenant quitter le menu en sélectionnant "Oui" par le biais des boutons "Prélavage" et "Mini Charge".

Cependant, si vous n'êtes pas satisfait des réglages sélectionnés, vous devez opter pour "Non" afin de quitter la commande de sortie du menu et vous pourrez alors recommencer votre programmation à zéro. En appuyant sur le bouton "Mini Charge", vous pouvez saisir et éviter chaque option individuellement jusqu'à ce que vous arriviez à l'option que vous souhaitez modifier.

---

Lorsque vous êtes complètement satisfait de votre sélection, vous pouvez quitter le menu et commencer les essais d'installation.

Si après la première installation vous souhaitez changer certaines options du menu, à une date ultérieure, vous devez à nouveau consulter toutes les options du menu, depuis le début, et changer celles que vous souhaitez modifier. Ceci peut s'avérer utile pour changer "Configurer la nouvelle heure" au début ou à la fin de l'heure d'été.

Ceci fait, les options du menu resteront dans la mémoire de la machine, même si la machine est débranchée ou en cas de panne de courant.

---

## DESCRIPTION DES COMMANDES

Tous les boutons et les cadrans du panneau de contrôle de la machine à laver sont répertoriés ci-dessous.

Lorsque vous avez sélectionné le programme souhaité et les boutons d'option, les informations que vous avez sélectionnées s'affichent sur l'écran du panneau d'affichage Inter@ct.

Lorsque les programmes et les boutons d'options sont compatibles, un bip sonore se fait entendre et le témoin lumineux qui se trouve au-dessus du bouton d'option sélectionné reste allumé. Si vous sélectionnez un bouton d'option qui n'est pas compatible au programme dont vous avez besoin, vous entendrez une sonnerie et le voyant du bouton restera éteint. Pour sélectionner un bouton d'option, appuyez une fois dessus ; pour le désactiver, appuyez à nouveau dessus.

Lisez soigneusement les descriptions qui figurent ci-dessous :

### Cadran du sélecteur de programmes

**Note : N'appuyez pas sur le bouton Départ/Pause avant de sélectionner le programme. Si cela se produit, annulez le programme (que vous avez accidentellement sélectionné) en appuyant sur le bouton Départ/Pause pendant cinq secondes (voir la rubrique sur l'annulation des programmes).**

Lorsque vous tournez le cadran du sélecteur de programmes et que le message de bienvenue a disparu, les informations suivantes s'affichent :

Lire de gauche à droite :

1. Le numéro du programme
2. Le nom du programme
3. La température de lavage
4. Le degré de saleté (à quel point le linge est sale)
5. La vitesse d'essorage

**Exemple :**

**1 COTON BLANC  
90° +SALE 1600 TR.**

### **Bouton Départ/Pause**

#### **DEPART**

Pour lancer un programme, appuyez une fois sur ce bouton. Le voyant de la Porte Sécurisée s'allumera. La machine analyse alors la charge et vous invite à patienter –

**Exemple**

**PROGRAMMATION ...  
ATTENDRE SVP ...**

Le panneau **Inter@ct** affiche le temps nécessaire pour terminer le programme et le lavage commence. **Inter@ct** calcule la durée du programme sélectionné sur la base d'une charge standard de 7 kg ; pendant le cycle, **Inter@act** rectifie cette durée selon la taille et la composition de la charge.

**Exemple :**

**TEMPS RESTANT 1H:50M  
LAVAGE 19:30**

Cet affichage montre également la phase actuelle du cycle et l'heure actuelle est affichée dans le coin inférieur droit.

Cet affichage change pendant le programme de lavage, au fur et à mesure de sa progression.

#### **PAUSE**

Il est possible d'arrêter momentanément le programme pendant le cycle de lavage, en maintenant le bouton Départ/Pause enfoncé pendant environ deux secondes. Un bip sonore retentit alors. Un message s'affiche pour vous informer que le programme est en mode de pause. Pour relancer le programme, appuyez une nouvelle fois sur le bouton Départ/Pause. L'affichage vous informe que le programme est sur le point de continuer.

**Exemple :**

**COTON BLANC  
PROGRAMME EN PAUSE**

## ANNULER

Pour annuler le cycle, enfoncez le bouton Départ/Pause pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un bip sonore se fasse entendre. L'affichage vous informe de la pause et de l'annulation du cycle.

### Exemple :

**PROGRAMME ANNULÉ**

### Bouton Porte :

Un dispositif de sécurité spécial vous empêche d'ouvrir la porte immédiatement après la fin du cycle. Le témoin lumineux "Porte Sécurisée" s'allume lorsque la porte est fermée. Attendez 2 minutes après la fin du cycle de lavage avant d'ouvrir la porte. Le voyant Porte Sécurisée s'éteint et vous pouvez ouvrir la porte. Par mesure de sécurité, vérifiez qu'il n'y a plus d'eau dans le tambour.

### Bouton Extra Charge

Cette option est uniquement disponible sur les programmes Coton. Hoover a mis au point un système de lavage spécial pour les charges importantes. En sélectionnant le bouton Extra Charge, le volume d'eau du cycle de lavage sélectionné et la longueur du programme augmentent pour améliorer la performance de lavage des charges plus importantes.

### Bouton "Mini Charge"

En sélectionnant cette option, la machine lave des petits lots de linge (1 à 2 kg) pour éviter tout gaspillage. Ainsi, la consommation en eau est réduite jusqu'à 55 %, la consommation en énergie jusqu'à 60 % et le temps nécessaire est diminué de moitié.

### Bouton Lavage Rapide

Cette option peut être utilisée pour le coton et les synthétiques. En sélectionnant l'option, la durée de lavage peut être réduite jusqu'à 50 minutes, selon le programme sélectionné.

### Bouton Prélavage

Cette option est très utile pour le linge particulièrement sale et elle peut être utilisée avant de sélectionner le programme de lavage principal. Pour ce programme, le détergent doit être ajouté dans le premier bac de dosage de poudre, identifié par "I" (voir la section "Bacs à détergent" de ce manuel). Nous vous recommandons de n'utiliser que 20 % des quantités recommandées sur le paquet de détergent et de ne pas utiliser d'assouplissant pour ce programme.

### Bouton Extra Rinçage

Cette option ajoute davantage d'eau à l'étape de rinçage. Ceci permet d'empêcher les irritations de la peau causées par les résidus de détergent chez les personnes dont la peau est particulièrement sensible. Nous recommandons également de sélectionner le bouton Extra Rinçage supplémentaire pour laver un linge très sale qui nécessite beaucoup de détergent ou pour laver des articles en éponge qui ont davantage tendance à imbiber le détergent.

## Bouton Verrouillage Clavier

Il s'agit d'une fonction utile pour empêcher que les enfants ne touchent aux boutons d'options et ne modifient le programme que vous avez configuré.

Une fois le programme et les boutons d'options configurés, appuyez sur "Marche" puis sur le bouton de verrouillage du programme. Ceci "verrouille" le panneau de contrôle.

Lorsque vous avez configuré le programme et les boutons d'option souhaités, appuyez sur "Marche" et ensuite sur le bouton de verrouillage du programme. Ceci "verrouille" le panneau de contrôle.

Vous pouvez annuler cette fonction en appuyant brièvement sur le bouton de verrouillage du programme jusqu'à ce que le témoin visuel qui se trouve au-dessus du bouton clignote. Pendant que ce témoin clignote, appuyez sur le bouton "Variateur d'Essorage". L'affichage vous informe alors que les options ne sont plus verrouillées et que vous pouvez y apporter des changements.

## Boutons Programmation Fin De Cycle/Départ Différé

Les options Programmation Fin De Cycle/Départ Différé peuvent être utilisées si vous voulez que la lessive soit prête plus tard (mais dans un délai de 24 heures).

### 1. Bouton Départ Différé

Appuyez une fois sur le bouton Départ Différé/Programmation Fin De Cycle et appuyez sur les boutons des heures et des minutes (à gauche et à droite) jusqu'à ce que vous ayez réglé l'heure. L'affichage retourne à l'option du programme si vous appuyez sur le bouton dans un délai de 5 secondes. Lorsque vous avez réglé l'heure de commencement/fin, appuyez sur le bouton Marche.

Pour annuler le Départ Différé, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes.

### 2. Bouton Programmation Fin De Cycle

Appuyez deux fois sur le bouton Départ Différé/Programmation Fin De Cycle et appuyez sur les boutons des heures et des minutes (à gauche et à droite) jusqu'à ce que vous ayez réglé l'heure. Lorsque vous saisissez l'option fin de programme, l'affichage montre la durée minimale de configuration de la fin du programme. Cette période peut seulement être prolongée si vous le désirez.

NOTE : Lorsque vous utilisez les fonctions Départ Différé/Programmation Fin De Cycle, assurez-vous de n'utiliser de détergent que par l'intermédiaire du bac prévu à cet effet. Vous risquez d'endommager votre linge si vous ajoutez des détergents etc. au tambour et que vous les laissez inactifs pendant une période prolongée.

## Bouton Variateur d'Essorage

Lorsque vous sélectionnez le programme de lavage, l'affichage vous indique la vitesse d'essorage maximum autorisée pour ce programme. En appuyant à plusieurs reprises sur le bouton de sélection de l'essorage, la vitesse diminue par étapes de 100 tours/mn. En appuyant continuellement sur le bouton de sélection de la vitesse d'essorage, vous pouvez si vous le souhaitez annuler l'essorage. Lorsque vous sélectionnez la vitesse d'essorage voulue, l'affichage indique le programme sélectionné, sa température et la nouvelle vitesse d'essorage que vous avez sélectionnée.

**Note : ce modèle est équipé d'un "capteur" électronique qui vérifie que le linge est équilibré correctement. Si la charge est légèrement déséquilibrée, la machine la rééquilibre automatiquement pour poursuivre un essorage normal.**

**Si après plusieurs tentatives l'équilibre n'est pas restauré, il sera nécessaire d'utiliser une vitesse d'essorage plus lente.**

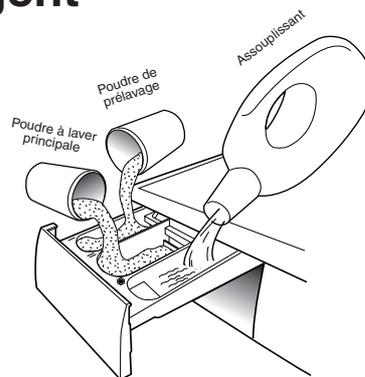
**Si le linge est très déséquilibré, l'étape d'essorage est annulée.**

**Ceci contribue à une réduction des vibrations et du bruit et améliore la fiabilité et la longévité de la machine.**

## Bacs à détergent

Il existe trois bacs à détergents :

- le premier, identifié par "I" est réservé au détergent utilisé pendant le pré-lavage.
- le second, identifié par "II" est réservé au détergent utilisé pendant le lavage principal.
- le troisième identifié par "☼" est réservé aux additifs spéciaux, aux assouplissants, aux parfums, à l'amidon, aux agents éclaircissants, etc...



**Note : certains types de détergents, par exemple les poudres concentrées, sont difficiles à doser depuis les bacs. Dans ces cas, nous vous recommandons d'utiliser le doseur approprié que vous placerez à l'intérieur du tambour.**

Ceci veille à ce que le détergent liquide soit uniquement dispersé dans le tambour en fonction des besoins.

La machine est programmée de manière à absorber automatiquement les produits complémentaires pendant le dernier rinçage de tous les cycles de lavage.

**Note : veillez à ne placer les produits complémentaires, comme les assouplissants, parfums, amidon, agents éclaircissants, etc. que dans le troisième bac de dosage.**

## Détergents, aides de lavage et doses nécessaires

### Choix de détergent

#### Détergents polyvalents

- **Les détergents en poudre** avec des agents blanchissants, pour un lavage en profondeur, conviennent particulièrement aux programmes de lavage à haute température (au moins 60°C), au linge très sale et taché.
- **Les détergents liquides** conviennent particulièrement bien aux taches grasses, par exemple les produits cosmétiques, le gras, les traces de doigt etc. Ces détergents ne conviennent pas au linge taché car ils ne contiennent pas d'agents blanchissants.
- **Détergents biologiques**, les produits disponibles ne lavent pas tous en profondeur.

#### Détergents spéciaux

- **Détergents pour les couleurs et le linge délicat**, sans agents blanchissants supplémentaires, souvent utilisés sans agents éclaircissants optiques, pour préserver les couleurs.
- **Les détergents** sans agents blanchissants ou enzymes, **pour un lavage en profondeur**, conviennent particulièrement aux lainages.
- **Détergents pour les rideaux** avec des agents éclaircissants optiques, résistants à la lumière, pour empêcher le jaunissement au soleil.
- **Détergents spéciaux** pour une utilisation programmée de substances chimiques, en fonction du type de tissu, du degré de saleté et de la dureté de l'eau.  
Ici, les détergents de base, assouplissants, agents blanchissants/détachants peuvent être ajoutés séparément.

#### Aides de lavage supplémentaires

- **Adoucissant**, pour pouvoir utiliser moins de détergent là où l'eau est dure et très dure.
- **Substances de pré-lavage**, pour le traitement programmé des taches avant le lavage principal.  
S'ils sont utilisés, le lavage suivant peut se faire à basse température ou avec des détergents dépourvus d'agents blanchissants.

- 
- **Assouplissant**, pour empêcher l'accumulation statique sur les tissus synthétiques et pour assouplir le linge.

Si vous avez un sèche-linge, les vêtements sont assouplis même sans utiliser d'assouplissant.

Ne mettez pas de solvants dans la machine à laver !

Tenez les détergents et autres produits de lessive hors de portée des enfants.

Avant de verser le détergent, vérifiez qu'il n'y a aucun corps étranger dans le bac à détergent.

Le dosage recommandé figure généralement sur le paquet de détergent.

Respectez ces instructions !

## Dosages

N'utilisez que des détergents qui conviennent à un lavage en machine. Vous obtiendrez les meilleurs résultats possibles en utilisant un minimum de produits chimiques, en tenant compte du degré de saleté du linge et en sélectionnant soigneusement le type de détergent nécessaire.

La quantité de détergent à utiliser dépend :

- de la dureté de l'eau. En fonction de la dureté de l'eau et du type de détergent utilisé, il est possible de réduire la quantité de détergent utilisé. Plus l'eau est douce, moins vous avez besoin de détergent.
- du degré de saleté, il est possible de réduire la quantité de détergent utilisé selon le degré de saleté. Utilisez moins de détergent pour le linge moins sale.
- de la quantité de linge, il est possible de réduire la quantité de détergent lorsque vous lavez uniquement quelques articles. Pour les lots plus petits, utilisez moins de détergent.

Les montants indiqués sur les paquets de détergent pour laver le linge délicat reposent généralement déjà sur une petite quantité de linge.

Respectez les instructions de dosage !

## Dosage pour le détergent en poudre

**Pour des détergents de concentration normale à faible** : pour le linge moyennement sale, choisissez un programme sans prélavage.

Mettez le détergent dans le bac II.

Pour le linge très sale, sélectionnez un programme avec prélavage.

Placez 1/4 du détergent dans le bac I et 3/4 dans le bac II.

Lorsque vous utilisez un adoucissant, placez tout d'abord le détergent puis l'adoucissant dans le bac II.

Pour les détergents très concentrés qui ne sont pas vendus par doses unitaires, respectez scrupuleusement les instructions qui figurent sur le paquet pour déterminer le type et la dose de détergent nécessaires.

---

Pour éviter la difficulté d'avoir à vérifier si le détergent a été absorbé ou non, utilisez les doseurs qui accompagnent votre détergent.

## Dosage de détergent liquide

Les détergents liquides peuvent être utilisés conformément aux instructions qui figurent sur le paquet, pour tous les programmes sans prélavage, en utilisant le doseur recommandé que vous placerez dans le tambour.

---

## Sélecteur de programmes

La machine à laver a différents groupes de programmes selon le type de lavage, la température, la vitesse d'essorage et la durée, pour différents types de textiles et leur degré de saleté (voir le guide de programmation).

### 1. COTON

Les programmes sont conçus pour un lavage et un rinçage maximum. Les cycles d'essorage garantissent un rinçage parfait de la lessive. Le dernier cycle d'essorage veille à ce que la lessive soit essorée le plus possible, à concurrence de la vitesse maximale.

### 2. SYNTHETIQUES

La performance de lavage et de rinçage est optimisée par les vitesses de rotation du tambour et les niveaux d'eau. L'essorage délicat réduit les froissements.

### 3. LINGE DELICAT

Il s'agit d'un nouveau concept dans le lavage, avec un cycle qui comprend des périodes alternées d'activité et de repos, cela convient particulièrement au lavage des tissus très délicats tels que la laine vierge.

Les programmes pour les lainages sont conçus pour assurer un lavage maximum à la température qui convient le mieux à vos lainages et à leur degré de saleté. Veillez à toujours lire l'étiquette d'entretien des vêtements pour déterminer la température de lavage recommandée.

Le lavage et le rinçage se font en utilisant davantage d'eau pour obtenir les meilleurs résultats possibles.

### 4. PROGRAMMES SPECIAUX

#### i) PROGRAMME SPECIAL AA à 40°C

Ce programme spécial a été étudié pour vous permettre d'obtenir la meilleure performance de lavage possible, même en pleine charge, comme c'est le cas du programme Coton à 60°C (le cycle habituel) mais avec le double avantage de :

- pouvoir laver le coton et les fibres mixtes dans le même cycle
- économiser de l'énergie en raison d'une température de 40°C plutôt que 60°C.

## ii) EXPRESS 44' – 29' – PROGRAMMES RAPIDES

Tout en maintenant une performance de lavage exceptionnelle, ces programmes vous permettent de connaître d'avance le temps qu'il vous faudra pour faire votre lessive quotidienne. En fait, cette machine à laver est équipée de deux programmes rapides quotidiens à 40°C, qui ont été étudiés spécialement pour :

- les tissus légèrement sales ;
- un lot moyen ou petit.

### EXPRESS 40°C – RAPIDE 29'

Un cycle de lavage complet (lavage, rinçage et essorage) capable de laver en environ 29 minutes :

- un lot maximum de 2 kg ;
- des tissus légèrement sales (coton et fibres mixtes).

Avec ce programme, nous vous recommandons d'utiliser une dose de détergent de 20 % (par rapport à la dose habituelle) pour éviter le gaspillage de détergent.

### EXPRESS 40°C – RAPIDE 44'

Un cycle de lavage complet (lavage, rinçage et essorage) capable de laver en environ 44 minutes :

- un lot maximum de 3,5 kg ;
- des tissus légèrement sales (coton et fibres mixtes).

Avec ce programme, nous vous recommandons d'utiliser une dose de détergent de 30 % (par rapport à la dose habituelle) pour éviter le gaspillage de détergent.

## iii) LAVAGE MAIN

Cette machine à laver est également équipée d'un programme de Lavage à la main. Ce programme vous permet d'effectuer un cycle de lavage complet pour les vêtements qui exigent d'être lavés à la main.

Le programme a une température maximum de 30°C et se termine par 2 rinçages, dont un pour l'assouplissant, et un essorage rapide.

## iv) SPORT

La machine à laver est équipée d'un programme Sport unique.

Elle est spécialement conçue pour laver des vêtements de sport de fibres mixtes qui ne peuvent pas être lavés à haute température et elle est conçue pour éliminer les saletés et les taches résultant des activités sportives.

Ce programme commence par un pré-lavage à froid qui décompose et détache la saleté, lave à 30°C, rince deux fois (une fois pour l'assouplissant) et essore lentement pour l'entretien optimal de vos vêtements délicats et très sales.

Grâce à Hoover, les vêtements de sport ont désormais leur propre programme d'entretien.

## Demi-charge automatique

La machine à laver est munie d'un système de niveau d'eau auto-réglable. Ce système permet à la machine d'utiliser la quantité optimale d'eau nécessaire pour laver et rincer le linge, pour une charge particulière. Ceci entraîne une réduction de la consommation d'eau et d'électricité sans toutefois compromettre la performance de lavage et de rinçage.

En fait, la quantité d'eau et d'électricité utilisée convient toujours aux charges de vêtements.

La machine à laver veille automatiquement à donner d'excellents résultats de lavage à un coût minimal, tout en respectant l'environnement.

## Tri du linge

- Nous vous recommandons de ne laver que les articles qui peuvent être lavés avec de l'eau et du détergent et non pas ceux qui exigent un nettoyage à sec.
- Si vous devez laver des tapis, couvre-lits et autres articles lourds, nous vous conseillons de ne pas les essorer.
- Triez le linge selon le type de tissu, le degré de saleté et la température de lavage : suivez les instructions qui figurent sur l'étiquette d'entretien des vêtements.

### Exemples :

Linge pour une lessive à haute température 

Couleurs, tissus d'entretien facile   

Linge délicat et lainages 

- Les articles dont l'étiquette d'entretien comporte les symboles suivants ne peuvent pas être lavés en machine :

### Nettoyage à sec

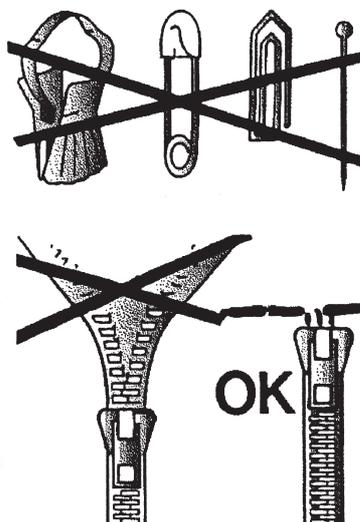
Pour les articles très délicats, comme les rideaux de tulle, les sous-vêtements, les collants, etc., nous vous conseillons d'utiliser un filet à lessive ou un sac de lavage.

- Pour convenir à un lavage à la machine les articles en laine doivent comporter le symbole "Laine Vierge", ils doivent aussi comporter l'étiquette "résistant au feutrage" ou "lavable en machine". Vérifiez l'étiquette d'entretien des articles à laver.
- Les couleurs des nouveaux articles déteignent souvent. Les couleurs peuvent parfois déteindre sur d'autres articles plus pâles. Nous vous recommandons par conséquent de laver les couleurs séparément pour la première fois. Pour les lavages ultérieurs, les couleurs résistantes peuvent uniquement être lavées avec du linge blanc à une température maximale de 40°C.

Ne pas laver 

**Note : pendant le tri du linge**

- vérifiez qu'il n'y a aucun objet métallique dans le linge (comme par exemple des trombones, des épingles à nourrice, des pièces de monnaie etc...) ; En cas de panne de la machine causée par des objets étrangers, pendant la période de garantie, il se peut que le coût de l'intervention du réparateur soit facturé.
- boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures éclair, accrochez les oeillets et crochets, nouez les ceintures et les cordes des peignoirs de bain ;
- enlevez les crochets de rideaux ;
- portez tout particulièrement attention aux étiquettes d'entretien ;
- si vous trouvez des taches tenaces alors que vous triez le linge, enlevez ces taches à l'aide d'un détergent ou d'un détachant spécial.



- Nous ne recommandons pas le lavage d'une charge complète d'articles en tissu éponge, car ceux-ci absorbent énormément d'eau et risquent de devenir trop lourds pour le tambour.

**La bonne méthode de lavage****Préparer le linge**

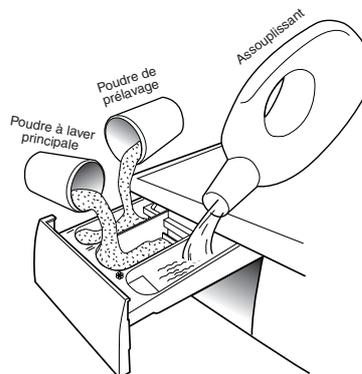
- A) Sélectionnez et triez le linge selon les instructions qui figurent sur les étiquettes d'entretien de chaque vêtement. Vérifiez toujours les étiquettes d'entretien.

**Mettre le linge dans la machine**

- B) Ouvrez la porte.  
 C) Placez le linge dans la machine à laver. Refermez la porte, en veillant à ce qu'aucun article de linge n'obstrue le verrouillage ou le joint étanche de la porte.

**Mettez le détergent dans la machine**

- D) Ouvrez le compartiment, sélectionnez le détergent et mettez-en la dose qui convient, selon les instructions du fabricant et les conseils prodigués sous la rubrique "Détergents" de ce manuel. Ajoutez les autres aides de lavage (voir page 20). Refermez le compartiment. Les détergents liquides qui sont placés directement dans le tambour doivent être mis dans les doseurs recommandés.



---

## Sélectionner le programme de lavage

Consultez le guide de programmation ou les descriptions des programmes à l'avant de la machine pour sélectionner le programme qui vous convient le mieux. Sélectionnez le programme en tournant le sélecteur de programmes dans le sens des aiguilles d'une montre et en alignant le numéro du programme sur l'indicateur.

Vérifiez que le robinet est ouvert et que le tuyau d'évacuation est bien en place. Appuyez sur les boutons de fonction supplémentaires si vous le souhaitez. Appuyez sur le bouton Départ/Pause. Le témoin Porte Sécurisée s'allume et le programme commence.

### Lorsque le programme est terminé :

- le témoin Porte Sécurisée est allumé et l'affichage indique "PORTE VERROUILLEE, VEUILLEZ PATIENTER AVANT D'OUVRIR".
- le témoin lumineux Porte Sécurisée s'éteint (la porte n'est plus sécurisée) et l'affichage indique "PROGRAMME TERMINE, SORTEZ LE LINGE".
- Mettez la machine à l'arrêt en tournant le bouton de commande à sa position d'"Arrêt".
- Ouvrez la porte et sortez le linge.

Débranchez la machine du courant de secteur et coupez l'alimentation en eau après chaque usage.

## Guide de programmation

PROGRAMME	TYPE DE TISSU	PROGRAMME POUR	CHARGE	TEMP D'EAU °C	DETERGENT				
					I	II			
1	 Blanc	Couleurs résistantes Coton, toile, chanvre	Intensif – très sale	7	90°	*	*	*	
2	 Couleurs grand teint	Coton, fibres mixtes Couleurs grand teint	Intensif – très sale	7	60°		*	*	
3	 Couleurs non résistantes	Coton, fibres mixtes Couleurs non résistantes	Normalement sale	7	40°		*	*	
4	 Couleurs non résistantes	Coton, fibres mixtes Couleurs non résistantes	Normalement sale	7	30°		*	*	
5	 Couleurs non résistantes	Coton, fibres mixtes Couleurs non résistantes	Normal-légèrement sale, couleurs délicates	7	15° * (froid)		*	*	
6	 Fibres mixtes	Fibres mixtes et tissus synthétiques, fibres mixtes aux couleurs grand teint	Très sale	2,5	60°		*	*	
7	 Couleurs	Fibres mixtes, coton, synthétiques	Très sale	2,5	50°		*	*	
8	 Acrylique	Synthétiques (nylon), couleurs mixtes	Normalement sale	2,5	40°		*	*	
9	 Acrylique	Synthétiques (nylon), couleurs mixtes	Normal-légèrement sale	2,5	30°		*	*	
10	 Acrylique	Synthétiques (nylon), couleurs mixtes	Normal-légèrement sale	2,5	15° * (froid)		*	*	
11	 Linge délicat	Linge délicat, synthétiques & fibres mixtes	Linge délicat légèrement sale	1	40°		*	*	
12	 Lainages	Lainages lavables en machine  , articles très délicats, lainages synthétiques	Légèrement sale	1	30°		*	*	
13	 Lainages	Lainages lavables en machine  , articles très délicats, lainages synthétiques	Légèrement sale	1	15° * (froid)		*	*	
14	–	Rinçage	Fibres mixtes	Rinçage approfondi	7	–		*	*
15	–	Essorage	Fibres mixtes	Essorage de haute vitesse	7	–		*	

## Guide de programmation

PROGRAMME		TYPE DE TISSU	PROGRAMME POUR	CHARGE	TEMP D'EAU °C	DETERGENT			
						I	II		
16		Vidange	Fibres mixtes	Eau vidangée du tambour sans essorage	7	-			
17		Spécial AA	Cotons, Fibres mixtes	Economies d'énergie à 40°C	7	40°		*	*
18		Express 44'	Cotons, Fibres mixtes	Légèrement sale	3,5	40°		*	*
19		Express 29'	Cotons, Fibres mixtes	Légèrement sale	2	40°		*	*
20		Lavage Main	Fibres mixtes, Vêtements "lavage main uniquement"	Lavage main du linge délicat	2,5	30°		*	*
21		Sport	Fibres mixtes	Lavage approfondi des petits lots	2,5	30°	*	*	*

### Points importants :

Lorsque vous lavez du linge très sale, nous vous recommandons de limiter le poids de la charge d'1 ou 1,5 kg. Ce faisant, le linge pourra circuler plus librement.

Données de l'étiquette énergétique reposant sur le programme 2 et testées conformément à EN60456.

## Nettoyage et entretien routiniers

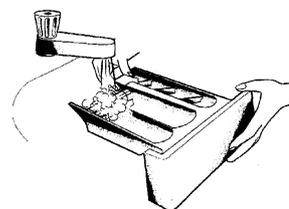
N'utilisez pas de tampons à récurer à l'alcool / diluants sur la surface extérieure de votre machine à laver. Il vous suffit de la frotter à l'aide d'un chiffon humide. La machine à laver n'exige que très peu d'entretien :

- Nettoyez les bacs du compartiment à détergent.
- Nettoyez le filtre.
- Nettoyage du verre de la porte.

### Nettoyage du compartiment à détergent

Nettoyez de temps en temps les bacs pour éliminer les détergents et les additifs.

- A) Il vous suffit pour cela de tirer fermement sur le compartiment, mais sans le forcer.
- B) Passez les bacs et le bouchon du siphon sous l'eau.
- C) Remettez le compartiment en place.



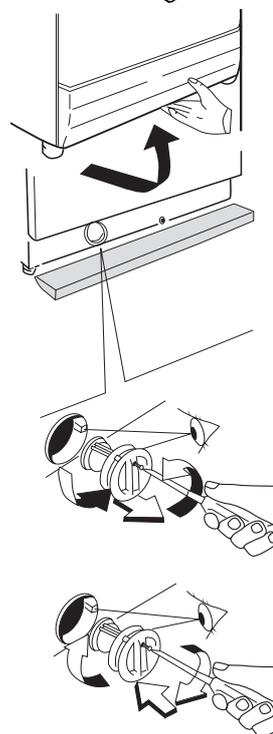
### Nettoyage du filtre

La machine à laver est équipée d'un filtre spécial pour éviter que des objets, comme des pièces, des boutons, etc. ne bloquent le tuyau d'évacuation. Ils peuvent être récupérés en procédant comme suit :

1. Enlevez la plinthe en la tirant doucement du bas, par un mouvement de haut en bas.
2. Utilisez la plinthe pour récupérer l'eau qui se trouve toujours dans le filtre.
3. A l'aide d'un tournevis desserrez la vis qui retient le filtre; tournez le filtre. Tournez le filtre à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et nettoyez-le.

Après l'avoir nettoyé, remontez-le en suivant les instructions ci-dessus dans le sens inverse. Remettez la plinthe en place.

Nous vous recommandons de nettoyer le filtre régulièrement, au moins une fois par mois.



---

## Nettoyage du verre de la porte

Nettoyez régulièrement le verre de la porte avec un chiffon humide. Une accumulation de particules et de résidus aqueux peut entraîner des fuites d'eau au niveau de la porte.

Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs pour éviter de rayer la surface.

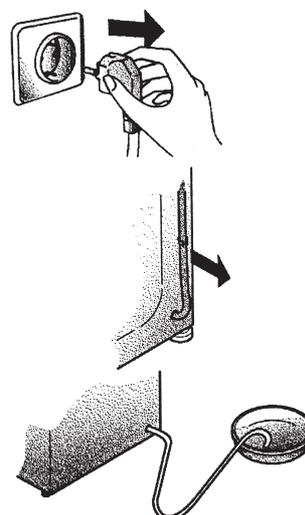
---

## Transport ou entreposage de la machine pendant des périodes prolongées lorsqu'elle est hors d'usage

Pour transporter la machine ou si elle est hors service pendant des périodes prolongées et dans un endroit qui n'est pas chauffé, veillez à ce que toute l'eau soit complètement évacuée des tuyaux.

Vérifiez que la prise électrique est débranchée, détachez le tuyau d'évacuation et posez-le dans une bassine, par terre, jusqu'à ce que toute l'eau soit évacuée.

Pour transporter la machine, remettez le support de transit, la vis centrale et les vis latérales.



## Dépistage de pannes

### Quelle pourrait être l'origine de...

### Défauts que vous pouvez rectifier vous-même

Avant d'appeler le service technique pour obtenir des conseils, veuillez suivre la liste des vérifications ci-dessous. L'intervention sera facturée si la machine fonctionne correctement ou si elle a été installée ou utilisée de manière incorrecte. Si, après avoir effectué les contrôles recommandés, le problème persiste, appelez le Service d'entretien, il sera peut-être possible de vous aider par téléphone.

PROBLEME	CAUSE	REMEDE
1. Ne fonctionne pas quel que soit le programme	La fiche n'est pas branchée sur la prise. N'est pas en marche. Panne de courant.  Le fusible a sauté. La porte est ouverte. Dispositif de courant résiduel déclenché.  Le départ différé a-t-il été configuré ?	Branchez-la. Mettez-la en marche. Vérifiez et consultez la section "Panne de courant". Vérifiez. Fermez la porte. Réinitialisez l'interrupteur de protection contre les courants de courts-circuits. Vérifiez.
2. Ne se remplit pas d'eau	Voir la cause 1. L'alimentation en eau est fermée. Le sélecteur de programmes n'est pas correctement positionné.	Vérifiez. Ouvrez l'alimentation en eau. Tournez le sélecteur de programmes correctement.
3. L'eau ne s'évacue pas	Le tuyau d'évacuation est coudé. Corps étrangers dans le filtre.  La machine n'a pas été installée correctement.	Redressez le tuyau d'évacuation. Consultez la rubrique "Nettoyage et entretien". Vérifiez l'installation.
4. Eau par terre autour de la machine à laver	Fuite du joint entre le robinet et le tuyau d'admission d'eau. Partie d'un vêtement ou saleté coincée entre le joint en caoutchouc de la porte et le verre de la porte. Plomberie incorrecte.	Remettez le joint en place et serrez la connexion. Rechargez la machine et vérifiez que le joint en plastique de la porte/le verre de la porte est propre. Vérifiez la plomberie.
5 N'essore pas	L'eau n'a pas encore été évacuée.  Option "annuler l'essorage" sélectionnée (sur certains modèles uniquement). Charge mal équilibrée.	Attendez quelques minutes que la machine se vide. Vérifiez.  Réorganisez la charge uniformément.
6. La machine vibre beaucoup pendant l'essorage	La machine à laver n'est pas complètement à niveau. La charge n'est pas distribuée uniformément. Les supports de transit n'ont pas été enlevés.	Ajustez le pied réglable spécial.  Réorganisez le linge uniformément.  Retirez les supports de transit. (Voir la section "Installation".)
7. La porte ne s'ouvre pas	Deux minutes ne se sont pas écoulées depuis la fin du programme.	Attendez deux minutes.
8. L'affichage indique l'erreur : 0,1,5,7,8,9	–	Appelez le service technique.
9. L'affichage indique l'erreur 2	Pas de remplissage d'eau.	Vérifiez que les robinets d'eau sont bien ouverts.
10. L'affichage indique l'erreur 3	Pas de pompage.	Vérifiez que le tuyau d'évacuation n'est pas obstrué. Vérifiez que le tuyau d'évacuation n'est pas coudé.
11. L'affichage indique l'erreur 4	Trop-plein d'eau dans la machine.	Coupez l'alimentation en eau de la machine. Appelez le service technique.

**Il est peu probable que l'eau soit visible dans le tambour ! Ceci résulte de la toute dernière technologie qui atteint le même degré de lavage et de rinçage mais avec une consommation en eau bien inférieure.**

**Note :**

L'utilisation de détergents écologiques sans phosphate (voir les informations qui figurent sur le paquet) peut avoir les effets suivants :

- les eaux évacuées peuvent être moins claires, ceci à cause de la présence d'une poudre blanche (zéolites) tenue en suspension, sans impact négatif sur la performance ;
- la présence d'une poudre blanche sur le linge après le lavage, qui n'est pas absorbée par le tissu et qui ne change pas la couleur du tissu.
- La présence de mousse dans la dernière eau de rinçage n'est pas nécessairement signe d'un mauvais rinçage.
- Dans ces cas, il est inutile de recommencer les cycles de rinçage.

## **Coupure de courant**

En cas de panne de courant, le cycle de lavage est interrompu, le programme de lavage et les fonctions sont suspendus.

Lorsque le courant est rétabli, le programme et les fonctions de lavage recommencent là où ils s'étaient arrêtés et le programme s'achève.

Il est possible de sortir le linge pendant une panne de courant, en procédant comme suit :

L'eau peut être évacuée de la machine en procédant comme suit :

1. Mettez la machine à l'arrêt par le biais du bouton de commande et du courant de secteur. Débranchez la machine du courant de secteur.
2. Déplacez doucement la machine de manière à pouvoir accéder à l'arrière de la machine. Veuillez respecter les précautions de sécurité que nous recommandons dans la section "notes de sécurité" de ce manuel.
3. Détachez le tuyau d'évacuation du panneau arrière de la machine et placez le tuyau dans une bassine, par terre.

**Important : il se peut que l'eau soit très chaude !**

Lorsque la bassine est pleine, soulevez l'extrémité du tuyau d'évacuation à une hauteur supérieure à celle de la machine, pour arrêter le débit d'eau. Videz la bassine, remettez-la en place et continuez de vider la machine jusqu'à ce qu'elle soit vide.

4. Lorsqu'il n'y a plus d'eau dans la machine, attachez le tuyau à l'arrière de la machine. Appuyez sur le bouton Porte et sortez le linge.

Vous pouvez ouvrir la porte environ 2 minutes après la panne de courant en appuyant simplement sur le bouton d'ouverture de porte. Ne forcez pas la porte à s'ouvrir.

**Important : il se peut que l'eau et le linge soient très chauds !**

<b>Données techniques</b>	
● Charge maxi de linge sec	7 kg
● Pression d'eau	(0,5-8 bar) 0,05-0,8 MPa
● Vitesse d'essorage	maxi : 1200 tr/mn (HF7 12 l) maxi : 1400 tr/mn (HF7 14 l) maxi : 1600 tr/mn (HF7 16 l)
Dimensions	
● Largeur	59,5 cm
● Profondeur	65 cm
● Hauteur	85 cm

NB : Pour les spécifications concernant les données électriques, veuillez consulter la plaque technique à l'avant de la machine (sur la porte). Vous devrez également consulter les informations qui figurent sur cette plaque au cas où vous auriez besoin de contacter le service technique.

---

## Service clientèle

La machine est couverte par un certificat de garantie qui vous confère un usage gratuit du service de support technique de Hoover, à l'exception du coût de l'appel, pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Souvenez-vous d'envoyer le certificat de garantie dans un délai de 10 jours à compter de la date d'achat pour le faire valider.

Veillez à conserver le reçu du vendeur pour le montrer au technicien au cas où vous auriez besoin d'en consulter un.

Si votre machine à laver présente des signes de panne ou si elle ne fonctionne pas correctement, avant de contacter le service technique nous vous recommandons de procéder aux vérifications figurant sous la rubrique "Dépistage de pannes".

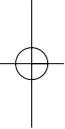
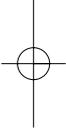
Si le problème persiste après avoir effectué toutes les vérifications recommandées, veuillez contacter le service technique de Hoover.

Pour le coût d'un appel téléphonique, vous serez mis en communication directe avec le service de support de Hoover. Il est important que vous donniez le numéro du modèle et le numéro de série de la machine au conseiller. Vous les trouverez sur l'étiquette (16 caractères, commençant par le numéro 3) qui figure à l'avant de la machine à laver (sur la porte). Vous pourrez ainsi recevoir une réponse plus efficace.



The manufacturer declines all responsibility in the event of any printing mistakes in this booklet. The manufacturer also reserves the right to make appropriate modifications to its products without changing the essential characteristics.

Le constructeur décline toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression dans le présent document. Le constructeur se réserve le droit d'apporter les modifications nécessaires à ses produits sans en changer les caractéristiques de base.



**40000369**

**® Registered Trade Mark**

